

SUSPENSIÓN DE PAGOS

LA AMENAZA SE CIERNE SOBRE BARCELONA

EN EL PRESENTE AÑO SU IMPORTE REBASA LOS 2.500 MILLONES DE PESETAS

UNO DE LOS MOTIVOS: La restricción del crédito oficial por el asunto Matesa (PAG. 4)

ARCHIVO MUM...

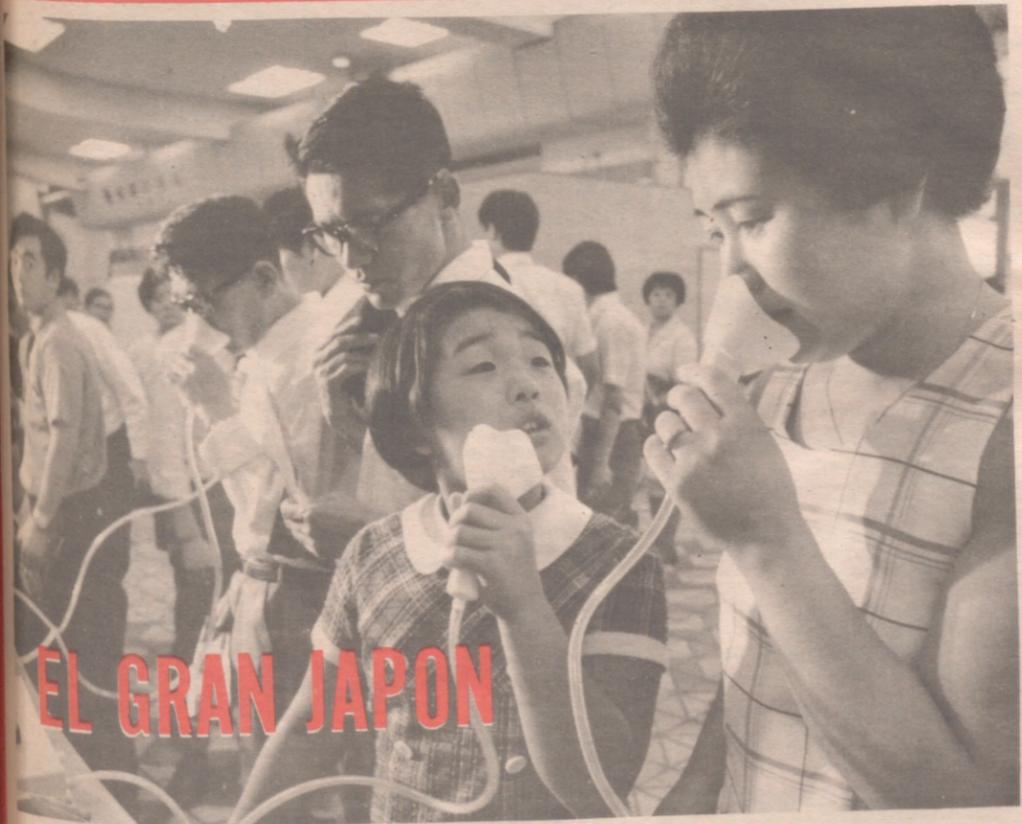
ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
LUNES, 31 DE AGOSTO DE 1970
AÑO I - Número 184
Precio del ejemplar: 4 PESETAS



EL GRAN JAPON

Japón, Imperio feudal derrotado ayer, se ha convertido hoy en una nación a la vanguardia de la Ciencia y de la Técnica. Con rapidez y sin pausa, el laborioso —nunca mejor empleado el adjetivo— pueblo nipón se tragó las lágrimas de su derrota, olvidó el esplendor de años pasados y enfocó su Destino cara al futuro. Así a la vuelta de veintipocos años, han inundado el Planeta, con sus televisores, barcos, automóviles, transistores, motos, cámaras fotográficas, electrodomésticos y mil utensilios más de uso diverso. Poseen una industria poderosa que fabrica el petrolero más grande y el televisor más pequeño. Y aún les queda tiempo para preocuparse por el cuidado de su organismo hasta un punto tal de delicadeza, que han instalado en sus calles aparatos de oxígeno para que los viandantes, envenenados por la contaminación atmosférica, puedan refrescar sus pulmones con un chorro de aire puro. ¿Que Estado de Occidente ha tomado una iniciativa semejante en favor de sus ciudadanos? ... En la fotografía puede verse a varios japoneses que han hecho un alto en su labor para inhalar oxígeno. Luego se habrán sentido mejor, sin duda.

EN PAG. 12

ITALIA

CUANDO PREPARABAN SUS FUNERALES

"RESUCITA" UNA MUJER EN SICILIA

UN MARQUÉS ASESINO A SU MUJER Y A UN JOVEN DESPUES SE SUICIDO CON UN FUSIL DE CAZA



SEPTIEMBRE

243-1970-122
Sol: 5,41 a 18,9.-Luna: 5,6 a 18,38
Luna nueva a las 22,1

31

LUNES

Ntra. Sra. de la Consolación.- Ss. Ramón Nonato, cf.; Paulino, Cesidio, obs.; Robustiano, Marcos, Teódoto, Rufina, Anmia, mrs.; Optato, Aidano, Amado, obs.; Arfstides, confesor.

MAÑANA INAUGURACION DE LA TÓMBOLA DE CARITAS

CARITAS DIOCESANA DE ZARAGOZA, se complace en invitar a todos sus colaboradores, proveedores y público en general, a la inauguración de su Tómbola para 1970, que tendrá lugar, D.M. el próximo martes, día 1 de septiembre, a las 13 horas, con bendición de su Stands de la Plaza de España, por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis.

Características de la Tómbola: Existen cuatro clases de boletos, todos con premio de algún tipo, que se expenderán así:

Stand junto a la Diputación: Boleto azul de 2'50 pts. con premios directos surtidos.

Boletos amarillos, de 5 pts, con puntos para elección de regalos.

Stand junto al B. de España: Boleto verde, de 5 pts, para la Tómbola especial de renafe de mesa y cocina.

Boletos naranja, de 10 pts, para la serie especial de Muñecas.

Caritas agradece a todos los zaragozanos, la buena acogida que siempre han prestado a su Tómbola, cuyos recursos se destinan íntegramente a sostener las obras de asistencia y promoción social y benéfica de la Diócesis de Zaragoza.

DIARIO de AVISOS

RELOJ DE ARENA



Por Pedro Pablo PABILLA

DON FRANCISCO EL PREDICADOR

ESTO todo que voy a contaros sucedía en un pueblecito serrano en donde los inviernos tocaban a no salir de las mantas. Pero don Francisco y yo salíamos a las cinco de la mañana y a las seis ya estábamos, yo ayudándole a misa y él a decir la. La oían cuatro viejas y un muchacho tullido y algún pastor que esperaba parto de la vaca.

La iglesia, pequeña, berroqueña. Las llamas de las velas tiraban de baja temperatura. Los ratones ya se habían ido a dormir después de haber roído durante toda la noche algún trozo de imagen, algún goterón de cera. Don Francisco oficiaba la misa en susurro, muy quedamente. Yo le veía transfigurarse. Elevabase. Causaba veneración ver aquel ministro juntar las manos, bendecir, ungiendonos. Rezaban, sí, sus manos.

Al concluir, nos íbamos de caza. Bueno a ver amanecer. La escopeta al hombro. No necesitábamos perro. El morral se sabía el camino. Tiempo atrás, nos confesamos mutuamente que ninguno de los dos cazábamos ni un mochuelo. El alegaba que porque no le alcanzaba la vista. Y yo por exceso de sensibilidad. Cortarle la vida a un conejo mientras sus dientes dallan la hierba me ha parecido siempre una estupidez hijastra de la crueldad. Lo mismo que ver asfixiarse un pez sorprendido en su casa y dejarle que fallezca a la orilla del río o de la laguna de plata o del vidrio azul y verde del mar.

-Yo tampoco valgo para cazador -colocaba el párroco- En cambio, me sirve de pretexto para hacerle rabiar un poquitín a don Praxedes.

Don Praxedes, el chungón boticario del pueblo, se metía amicalmente con el clérigo:

-Usted nunca cobra una codorniz. Nuncale he oído soltar un sermón. ¿Nos puede explicar el porqué?

-Yo no predico porque no sé. Para ello se necesitan dotes que no poseo. En primer término, la humildad. No figurarme que mi pico es de oro. Y en segundo lugar no predico porque no me gusta fatigar a mis oyentes. De sabios es el callar.

-¿Y la palabra de Dios?

-Escrita está en los Evangelios. La palabra de Dios habla por sí misma. Entiendo que cuando El no me ha dado facultades para dedicarme a la oratoria sagrada, la más difícil, la que solo los muy dotados pueden desplegar, lo mejor que me cabe hacer es cerrar los labios.

Nos hallábamos los tres en la rebotica. Don Praxedes padecía de sabañones y se cubría los dedos con dedales de lana. Se oyó la campanilla de la puerta. Entró un hombre echando nubes por la boca. Requería a don Francisco para que fuese a bautizar a un recién nacido. Así rezaba la costumbre. Salimos. La criatura acababa de morir. La madre, lirio y zarza seca, le pregunto al buen cura:

-¿No me lo va usted a bautizar porque ya no me vive?

Don Francisco no podía responder. Estaba llorando.

Jamas olvidaré a aquel hombre que no predicaba porque todavía conservaba en el sitio del alma un clavellín de humildades, la de saber callar. El ya lo decía: Dios habla por sí solo. ¿Y vamos los hombres a ser tan necios que pretendamos enmendarle la plana? Por favor, señores. Acuérdense de don Francisco el buen predicador de un lugarejo serrano.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DELEGACION DE TRÁFICO CAMBIO QUINCENAL DE ESTACIONAMIENTO

Se recuerda a los conductores de vehículos que, de acuerdo con el Art. 6. de las Ordenanzas Especiales de Circulación, el día primero de cada mes se efectúa el cambio quincenal de estacionamiento en la dirección única y en la dirección que así se establezca. Dicho cambio corresponde al lado de los números impares de las calles, inclusive, y al lado de los números pares para los días del mes, debiendo ser a las 9 horas.

No obstante esta disposición de estacionamiento, para las horas de los días en que se efectúa el cambio, ningún conductor podrá estacionar su vehículo en el lado reglamentario correspondiente, si al hacerlo entorpeciera la circulación de vehículos, debiendo ser a las 9 horas.

La no observancia de esta última medida, se considera infracción al artículo 10.º del Reglamento de Conductores que la comisión sancionadora, por haberse perturbado el tránsito, incluso dar lugar a la retención del vehículo al depósito municipal, así lo aconsejare la gravedad de las circunstancias.

TELEFONOS DE URGENCIAS

- AMBULANCIAS: Casa Socorro, Cruz Roja
- SEGURIDAD SOCIAL: Servicio Urgencia
- BOMBEROS
- CASAS SOCORRO: Paseo de la Mina, 9; Facultad de Medicina; Padre Manjón 1
- ELECTRICAS REUNIDAS; GAS COMPANIA
- GUARDIA CIVIL
- HOSPITALES: Clínico, Cruz Roja, Militar; Nuestra Sra. de Gracia; Residencia Jose Antonio
- POLICIA

ZARAGOZA AEROPUERTO

- ZARAGOZA-MADRID: Diario (IB 031); Salida: 8,15 horas. Llegada: 20,30
- ZARAGOZA-BARCELONA: Diario (IB 832); Salida: 8; Llegada: 9
- MADRID-ZARAGOZA: Diario (IB 032); Salida: 20; Llegada: 20,30
- BARCELONA-ZARAGOZA: Diario (IB 831); Salida: 19,15; Llegada: 20,30
- AEROPUERTO DE ZARAGOZA: Teléfono 218264
- IBERIA. Líneas Aéreas de España: Oficinas: San Miguel, 2; Teléfono 21 82 50
- HOTEL CORONA DE ZARAGOZA: Teléfono 22 49 45

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

- RADIO POPULAR: 15,00.- Club 500, con Plácido Serrano; 17,00.- Radio Seguridad, un programa de Luis del Olmo; 18,15.- Ritmo casi nostalgia. Escribe Antonio Lapeña; 18,30.- Embajada de la alegría; 19,00.- La Hora Francis; 20,00.- Santo Rosario
- RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA: 13,05.- Música en LP; 13,45.- Aragón al día. Diario hablado local; 14,00.- Discoteca 70; 14,30.- Segundo diario hablado; 15,00.- Alta fidelidad; 16,05.- Concierto; 17,08.- Tardes de verano; 20,45.- Antorcha. Información deportiva local; 21,10.- Ronda de Hispanoamérica; 21,30.- Radiogaceta de los deportes; 22,00.- Tercer diario hablado; 22,25.- Información taurina; 23,30.- Nuestra música; 23,45.- Veredicto; 23,15.- Concierto nocturno; 24,00.- "24 horas". Boletín Informativo resumen; 0,30.- Meditación religiosa; 0,33.- Música a medianoche; 1,00.- Música y noticias; 1,30.- Nocturno español; 3,10.- Cierre de la estación
- RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA: 7,00.- Levantese con optimismo; 8,00.- Musical Informativo: (con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura); 10,00.- La canción del trabajo; 11,30.- Flash Musical; 12,05.- Musical de Verano; 14,01.- La ciudad al día (Información ciudadana); 15,10.- Cartel de Toros; 17,03.- Ding Dong; 19,01.- La ballena alegre; 20,01.- El rosario en familia; 22,20.- La jornada deportiva (con Carlos Oterino); 23,01.- La zarzuela: El Barbero de Sevilla, de Perrín y Palacios - Nieto y Giménez. Emisiones en onda media y frecuencia modulada.

La moderna técnica de "ARAGON/express" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 10-A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alonso V, 23: Fuertes, tel. 293288; Avda. Cataluña, 34: Ruiz-Tapiador, tel. 297872; Avda. de Goya, 23: Machín, tel. 217401; Avda. Valencia, 206 (Casablanca): Lérida, tel. 253519; Baltasar Gracián, 8: Villellas, teléfono 250559; Delicias, 30: Prades, tel. 333894; Del Salvador, 7 (San José): Mallagray, tel. 213270; Don Jaime I, 37: Feliu, tel. 293783; General Franco, 53: Mateos, tel. 213669; Lapuyade, 6: Velasco, tel. 272155; Madre Sacramento, 40: Campo del, tel. 222685; Paseo Independencia, 16: Bosqued, tel. 224095; Paseo de la Mina, 5: Acebal, tel. 230875; Plaza Lanuza, 1: Jordán, tel. 221024; Progreso Español, 2 (B. Oliver): Guillén, tel. 331899; Salvador Minguijón, 29 (Las Fuentes): Palazón, tel. 215045; Tenor Fleta, 71: Muniesa, teléfono, 211165; Torres Quevedo, 36 (Avda. Navarra): Lozano, tel. 333598. Avda. Tenor Fleta, 71 - Muniesa Teléf. 211165. AVDA. CATALUÑA, 34 - RUIZ-TAPIADOR Teléf. no 29 78 72. Granada, 25 - Serrano. Teléf. 221156



Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2 Teléfono 21 69 83 (Centralita) ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don domiciliado en Calle....., núm. se suscribe a "ARAGON/express" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.

Zaragoza, de de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 216 ptas. al trimestre. El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

CONTRASTE DE PARECERES



Forgas, en "INFORMACIONES"

LOS ABOGADOS Y EL TOP.

Desde el día dos de junio los periódicos nos vienen informando casi diariamente de incompatibilidades de abogados defensores ante el tribunal de Orden Público. La trascendencia de esta actitud exige un comentario sereno en el que se intente penetrar en las circunstancias y motivos que la han provocado. En primer lugar es patente la íntima conexión con la opinión que existe en los colegios de abogados de España. Opinión en favor de la supresión de las llamadas jurisdicciones especiales y, en especial, la del Juzgado y Tribunal de Orden Público.

En la Junta General Extraordinaria celebrada por el Colegio de Abogados de Madrid el día 16 de enero de 199 fueron expuestas ciertas peculiaridades usuales en la práctica pro-

cesal del T. O. P. que chocaban con la interpretación que de las normas procesales realizan los tribunales ordinarios. Entre esas peculiaridades fueron destacadas la frecuente negación de libertad provisional, ciertas restricciones en los interrogatorios y juicios celebrados a puerta cerrada. Pero sobre todo nos encontramos con el problema fundamental de la lista de hechos perseguibles, considerados como delitos. Problema ya planteado y discutido en numerosas ocasiones con amplitud. Hechos considerados en otros países como perfectamente lícitos y normales, como una proyección legítima de los derechos humanos; pensemos en los derechos de reunión, expresión y asociación, cuyas manifestaciones concretas constituyen el mayor contingente de las vistas

del T. O. P. Todas estas razones se barajaron y sirvieron de fundamento para que se apoyase con unanimidad a nivel de comisión y se aprobase mayoritariamente en el pleno del reciente Congreso de León la petición de supresión del Juzgado y Tribunal de Orden Público. Diversas voces oficiales han abogado desde hace tiempo por la unidad de jurisdicciones y con ello la supresión de las jurisdicciones especiales. Si a esto unimos la conveniencia de eliminar una lista de delitos tales como los apuntados anteriormente; reuniones, expresión verbal y escrita, dando un margen mucho más amplio de confianza al pueblo español, habremos dado un paso adelante.

(Fermado Larraz, en "Mundo Social")

LAS RESERVAS DE ORO Y DIVISAS

Las últimas noticias aseguran que las reservas de oro y divisas han ido en aumento. No está completamente resuelto, sin embargo, si ese signo exterior de opulencia que son las reservas son ciertamente un signo de riqueza o un simple y secundario exponente de variedad. Por de pronto, ya es materia muy opinable el hecho de que la opulencia estatal sea

al mismo tiempo, opulencia nacional. Aun sabiendo a ciencia cierta que son necesarias para mantener la estabilidad monetaria, llevan consigo un positivo peligro de inflación porque suponen un incremento de la circulación fiduciaria, sin que, aparentemente al menos, este incremento vaya acompañado de otro correlativo a la producción de bienes. Una vez más

se plantea la necesidad de que estas reservas, como las que representan para la economía interior, los depósitos bancarios, atiendan su augusta función de cobertura de riesgos compatible con su obligada función de promover y desarrollar la riqueza.

(LA Vanguardia Española)

SE ENCARECEN LAS VIVIENDAS MODESTAS

En los últimos cinco años se ha duplicado el precio de las viviendas modestas en España. El aumento experimentado por este último beneficio es el de mayor magnitud, elevándose a un 39,5 por ciento de la sub-

total. Mientras en las viviendas modestas el incremento de los precios es de un cien por cien en estos últimos cinco años los pisos de clase superior (a parte de los francamente lujosos) evolucionaron sólo en un 50 por

ciento, con lo cual el encarecimiento ha afectado de manera más ostensible precisamente a las clases más modestas del país.

(“Más”, órgano de las Hermandades de Trabajo).

¿POR QUE HA FRACASADO EL CENTRALISMO?

En primer lugar, porque era contrario a la auténtica tradición nacional; en segundo por la acusadísima personalidad de las regiones españolas. Más ¿no existiría un tercer factor, que es la insolidaridad, la incomunicación, la falta de sentido aso-

ciativo de los hispánicos? Sin perjuicio de las modificaciones que el futuro y la experiencia impongan en su día urge la descentralización administrativa. Mas no basta unas descongestiones burocráticas, una mayor delegación de atribuciones en los órganos provinciales. La des-

centralización ha de ser orgánica, separando del Poder Central las funciones administrativas que procedan para encomendárselas a entidades infranacionales dotadas de personalidad jurídica.

(“Diario de Barcelona”)



UNANIMIDAD PATRIOTICA

Los últimos años de la vida política nacional están caracterizados por una sed de regionalismo. Desde distintas esferas -bien sean oficiales, bien de organismos ajenos al Estado- se viene condenando el centralismo. Y sin embargo, ese mal condenado casi en masa continúa existiendo hasta tal punto que rige los destinos políticos en muchísima mayor medida que su postura contraria. Nos empeñamos siempre en hacer un canto de las autonomías provinciales, pero cuando llega la hora de poner en práctica su doctrina nacen las dificultades y únicamente se ponen parches, en un intento casi demagógico de mostrar aperturismo.

Ultimamente el Ayuntamiento de Málaga ha protagonizado un caso curioso. O más que curioso, definitivo de que en muchas mentalidades todo lo que suena a regionalismo es condenado, con la característica además de que se utilizan palabras rimbombantes, muy poco precisas en su contenido pero muy apropiadas a la galería política. El teniente alcalde delegado de Torremolinos propuso a sus compañeros de alcaldía de Málaga el reconocimiento de una cierta independencia de gestión a Torremolinos, en atención a sus especiales características turísticas. Había dos fórmulas: conceder autonomía administrativa a la zona o declararla entidad local menor. El teniente de alcalde especificó la situación de Torremolinos de abandono y solicitaba “una unidad especial, con especial tratamiento y con un sistema en el que se tenga en cuenta la voluntad de sus vecinos”.

Reunido el Pleno del Ayuntamiento, calificó de irresponsable la moción del teniente de alcalde y se le reprochó “su empeño en segregar a los hombres y las tierras de Málaga en su unidad de destino en lo nacional”. Las razones dadas en el Pleno y en especial la terminología empleada, nos hacen recordar reminiscencias de una época que está llamada a desaparecer y que en un momento determinado de la vida nacional pudo tener su justificación e, incluso, cumplir unos postulados dignos. Pero que, en los momentos actuales, roza con los esquemas más clásicos del centralismo. En el caso de que no convenga segregar Torremolinos de Málaga, habrá unas razones especiales, que pueden ser de carácter social y económico. Sin embargo, el hecho de darle autonomía no parece que lleve como consecuencia romper la unidad. Por ese procedimiento, podrían acabar ya todos los estudios administrativos, encaminados a fortalecer la labor de cada Ayuntamiento mediante el reconocimiento de su autonomía.

Política de autonomía que, por fortuna, se está estudiando a fondo y que en la hora actual parece ser la más acertada. Pero, en fin, casos como el de Málaga conviene recordarlos para que los excesivamente optimistas en el proceso regionalizador se den cuenta de que se han de encontrar continuamente con dificultades. Los españoles constituimos una raza caracterizada por su equidistamiento entre las teorías y las prácticas. A la hora de la realidad, muchos no tienen el menor inconveniente de actuar de distinta forma a como vienen predicando.

J. L. Aranguren Egozkue

● EL CONCORDATO

«Precisamente la dejación, por ambas partes, de los privilegios que mutuamente se han otorgado es el punto clave de las nada fáciles conversaciones que actualmente tienen lugar entre la Santa Sede y el Estado español. Con respecto al privilegio del Estado en la designación de obispos, el Concilio Vaticano II y numerosas declaraciones posteriores de Pablo VI han puesto en claro que la Santa Sede no concederá privilegios de este tipo a las autoridades civiles, a la vez que se ruega que los que actualmente los detentan renuncien por su propia voluntad a ellos. La postura del Gobierno español frente a este asunto, puesta de relieve últimamente en numerosas de-

claraciones, parece clara: está dispuesto a ceder este privilegio dentro de la revisión global del actual Concordato, pero no antes. La Iglesia, aparte de los puestos preeminentes que en los organismos políticos de la nación ocupan algunos de sus miembros por mandato de las Leyes Fundamentales del Estado, goza de numerosos privilegios de tipo temporal recogidos en varios artículos del Concordato actualmente vigente. Estos privilegios abarcan tanto aspectos económicos como culturales, que seguramente estarán siendo revisados dentro del marco de separación amistosa e independencia que ambas partes parecen desear para sus futuras relaciones.»

“S P”

DE RE HISPANICA

VIVIENDAS DIGNAS

El Ayuntamiento de Plasencia acaba de dar ejemplo a toda la Nación. Por considerar que el proyecto de construcción de trescientas viviendas de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura no reunía condiciones aceptables desde el punto de vista social, ha renunciado a la cesión de terrenos. Y calificamos tal acto de gran ejemplo porque pone el dedo sobre la llaga de un gran problema que afecta a toda España: el de la vivienda. La gran exigencia de los momentos actuales es la construcción de viviendas sociales, aptas para cubrir las necesidades de la sociedad y asequible a las condiciones del mundo laboral, desde un punto de vista económico.

OTRA VEZ, BUÑUEL

DESPUES del gran éxito de público y crítica que tuvo "Tristana", otro film de nuestro paisano vuelve a colocarse entre la serie de películas aconsejadas por la crítica madrileña de "Nuevo Diario" fiel termómetro del valor artístico cinematográfico. En esta ocasión se trata de "La Joven" y de la misma se hace la siguiente sinopsis crítica: "Un gran Buñuel, bastante insólito, que puede decepcionar a los que buscan en este autor su rebelde carácter surrealista. Pero que entusiasmará a los buenos aficionados por su rigor y su simplicidad".

BUEN CLIMA MARITIMO

ULTIMAMENTE se ha especulado con la posibilidad de que España construya barcos para compañías soviéticas. Las gestiones al parecer no van muy adelantadas, si bien no se descarta la posibilidad de que un día se incremente nuestro comercio con Rusia. De momento, las relaciones a escala marítima son muy buenas. Al menos, así lo declara el jefe de la representación marítima soviética en España: "El número de buques mercantes soviéticos que hacen escala en puertos españoles y las entradas de numerosos pesqueros en muelles canarios es un testimonio de que en el terreno marítimo existe buen clima".

EGOKUE

LA AMENAZA SE CIERNE SOBRE BARCELONA

Suspensiones de pagos

BARCELONA, 31 (Europa Press).— El actual año está batiendo todas las marcas conocidas en cuanto a suspensiones de pagos, pues la masa de deudas reseñadas en las solicitudes que se han presentado hasta el momento en el área barcelonesa, rebasa ya los 2.500 millones de pesetas, según estimaciones del comentarista económico de "Hoja de Lunes".

Señala más adelante que en 1969, las suspensiones en esta zona se cifraron en apenas 1500 millones de pesetas, un pasivo, por lo que se considera como síntoma tranquilizador los millones de aumento transcurridos en ocho meses del año en curso.

"Es evidente que el clima de contención de la expansión creado por el conjunto de medidas antiinflacionistas del Gobierno tiene algo que ver con el deterioro de la tesorería de muchas empresas —dice el comentarista—, concretamente, la paralización del Crédito Oficial como consecuencia del "affaire" Matesa, ha tenido graves implicaciones en determinadas compañías que lo están utilizando a fondo para lubricar sus mecanismos financieros y que no han tenido más remedio que terminar exhibiendo sus libros de contabilidad en las ventanillas judiciales. El hecho de la editorial Codex así lo atestigua, con sus 60 millones de deuda al Banco de Crédito Industrial.

Sanciones por contrabando

● MAS DE MIL MILLONES DE PESETAS DE MULTAS

MADRID, 31 (Cifra).— A más de mil catorce millones de pesetas ascienden las sanciones impuestas a los cuatro autores y un cómplice de una inflación de contrabando de mayor cuantía, relativo a tabaco, cafeteras, sacarina y hojas de sierra, según hace público el Tribunal de Contrabando de Madrid, en resolución que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Los sancionados presentaron recursos de apelación contra el fallo de dicho tribunal dictado el

26 de marzo de 1969, y el Tribunal Económico Administrativo Central, en pleno, ha desestimado los recursos, imponiendo como sanción por dicha infracción las siguientes.

A los autores Juan Pérez Conde, Giuseppe Cristoforetti y Giovanni Alexandro Bordiga, 269.005.113,26 pesetas a cada uno., y a Francisco Obrador, 72.618.209,97 pesetas, y como cómplice, a Mario Rossini Balchini, 134.502.756,63 pesetas.

Para asistir a la conferencia de la UNESCO

VILLAR PALASI

ha salido esta mañana hacia Venecia

MADRID, 31 (Europa Press).— El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha salido a las diez de esta mañana hacia Venecia (Italia) por vía aérea, desde el aeropuerto de Madrid-Barajas, para participar en la I Conferencia Intergubernamental sobre medios y financiamiento de las políticas culturales, convocada por la UNESCO. Fue despedido por alto personal de su Departamento.

A esta conferencia asistirán representantes de 85 países de todo el mundo miembros de la UNESCO. Cuarenta de estas delegaciones estarán presididas por ministros de Educación y Asuntos Culturales de sus respectivos países. La delegación española, con el señor Villar Palasí, al frente, está integrada por especialistas en materia de educación y por el Embajador y representante de España ante la UNESCO, señor Garrigues y Díaz Cañabete.

La ceremonia de apertura de la conferencia tuvo lugar ayer y hoy empezaron propiamente las sesiones de trabajo, el objetivo de la asamblea es impulsar la idea del derecho del hombre a la cultura como dimensión de la vida humana, accesible a todos, sin que se reduzca a una actividad de lujo y privilegio de una minoría, tal como afirmó en el discurso inaugural el director general de la UNESCO, Rene Mahe.

ARAGON/exprés. PAG. 4

● SI COMPRA MELONES LE PUEDE TOCAR UN JAMON



MADRID.— En este puesto vende melones como "arropo", pero el señor no se conforma con eso, además se regala un jamón al número que coincida con el de los ciegos. No se puede pedir más que un aperitivo.— (Foto Cifra).

El Ministro de Trabajo se encarga del despacho de Educación y Ciencia

MADRID, 31 (Cifra).— Durante la ausencia del ministro de Educación y Ciencia don José Luis Villar Palasí, con motivo de su viaje al extranjero, y hasta su regreso, queda encargado del despacho de su departamento el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente.

REQUISITORIAS EN EL B. O. E.

MADRID, 31 (Cifra).— Procesado por presunto delito de ejecutar actos con tendencia a ofender de obra a la Fuerza Armada, comparecerá dentro del término de quince días, ante el Juzgado Militar Permanente de Madrid, núm. 3, José Luis Couceiro Reigosa, hijo de Alfonso y de María, natural del Ferrol de Caudillo (La Coruña), nacido el 27 de junio de 1937 y domiciliado últimamente en Madrid..

Encartado por actividades de ámbito de carácter subversivo, comparecerá dentro del término de quince días ante el Juzgado Militar Eventual de Oviedo, Escobias Guerrero, durante parte del año Somerón-Mieres (Oviedo).

Estas requisitorias se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

LUNES, 31 DE AGOSTO

madrid hoy

BAJAN LOS PRECIOS DE LOS ELECTRODOMESTICOS

- POSIBLEMENTE OCURRA LO MISMO CON EL TURRON DE JIJONA
- UN "AFFAIRE" DE INMOBILIARIA, A PUNTO DE SALTAR

MADRID 31. (Crónica en exclusiva para ARAGON/exprés por Sinova, de Europa Press).— El sábado existía una incidencia principal en la información que sirven los periódicos Madrid: La cogida de Paco Camino (calificada de grave en los de foto del torero que expresa el dolor) y lo bien que actuó el de Moscú en su presentación.

En todo lo demás cada uno va por un lado, resaltando, eso sí, mayor o menor interés la noticia de la reducción de precios en electrodomésticos. El hecho, sin embargo, parece importante, al menos porque pone una nota de color en la subida de los artículos que sea la excepción que confirma la regla. Se esperan con nuevas excepciones para contar con algo distinto, al menos, la carrera de subidas que ha comenzado y que se avecina.

Otro producto que baja —dicen— es el turrón de Jijona. Pero más que suban. Ya llegarán las noticias.

Otro rumor, solo rumor también, en breve tiempo, llegarán las noticias políticas, de las que ahora carecemos casi completamente. De semana impuso su ley terminante y la gente se olvida de cosas. Dos días en los que parece que no ha ocurrido nada.

En breve, de la misma forma, harán su entrada los rumores, que sus inventores no nos han permitido olvidarnos de ellos. Su circulación permite que ya podamos planificar la temporada. Y así vemos que unos —los buenos— serán avances de noticias que se producirán y otros —a los que habría que desear y que engañan a gente, al menos de una primera intención— los inventados.

De otra "verdad inventada" sabemos ahora. Tiene relación con ella que les conté no hace mucho, aunque esta vez ha sido a tiempo. De nuevo se ha dicho que habría reunión en el Tribunal Supremo en un próximo día. Y de nuevo hay que decir que no es cierto, porque ni siquiera en la Secretaría del Tribunal lo tienen previsto. Es probable que la primera sesión de septiembre no vea ningún pleno del Supremo, pero sí nuevos rumores.

PUNTOS CARDINALES DEL REGIMEN

La única nota política del sábado —por decirlo así—, la proporcionó Emilio Romero, que escribía sobre el "lenguaje del ministro" y que proporciona tres series de puntos cardinales del régimen.

En una de estas series contraponen al marqués de Valdeiglesias (al norte) y a Manuel Cantarero del Castillo (al sur), a Federico Silva (al este) y al doctor Añoveros (al oeste).

En otra dice que Areilza está al norte y que Ruiz Gimenez está al sur, que el este está ocupado por Jesús Fueyo y que el oeste está ocupado por Florentino Pérez Embid. La tercera, está compuesta por el periodismo, y en ella dice que al norte, "Fuerza Nueva, y que al sur, "Pueblo".

Y luego dice que "así hasta cien cardinales". Discutible, pero así es el mundo.

PROBLEMAS CON UNA INMOBILIARIA

Afortunadamente, parece que ha sido descubierto a tiempo otro "affaire" de inmobiliaria, sucedido o a punto de suceder en la zona de Aras, a pocos kilómetros de Madrid.

El alcalde de la ciudad —que está experimentando una fiebre expansiva tremenda— ha sido informado por los representantes de familias modestas, al parecer unas cuatro mil, de ciertos asuntos que se están haciendo en la zona de Aras. Y el alcalde, bien enterado del caso, ha dado su palabra: no habrá fraude para los posibles afectados.

EL RETORNO

A pesar de que un portavoz de la Jefatura Central de Tráfico informó que no había sido preparada "operación retorno" para la vuelta de las vacaciones, otros parecen haber dicho lo contrario. Al

menos, lo que se publica últimamente parece contradecir aquella primera afirmación.

Y sin embargo, el jefe provincial de Tráfico, don Fernando Martínez, declaró el viernes terminantemente, que no había sido preparada exactamente una "operación retorno".

Bien, todo depende de lo que se entienda por "operación retorno". Lo cierto es que los servicios de seguridad actuaron intensamente para evitar en lo posible que se produjeran accidentes en la vuelta de las vacaciones y para que hubiera tranquilidad.

Los veraneantes del mes más veraniego están al caer y comienza una nueva etapa de acercamiento gradual hacia el interés del próximo trimestre. Atención.

USARA UNA GALERA PARA IR DE NAVARRA A BARCELONA

BARCELONA, 31 (Cifra).— Un insólito viaje, en estos tiempos de grandes velocidades es el que va a realizar don Ramón Canals Güilera, que ha comprado una vieja galera en Navarra y vendrá en el vetusto carro tirado por dos caballos hasta Barcelona, empleando quince días en recorrer los 500 kilómetros aproximados de su trayecto.

La intención del viajero aparte pasar sus vacaciones en las que le acompañarán posiblemente otros tres amigos, es salvar de la destrucción a la última de las citadas galeras, un carro de 1.20 metros de ancho y algo más de tres metros de largo, con las ruedas delanteras mucho más pequeñas que las traseras. Dichas galeras fueron el principal elemento de transporte pesado en los países vascos, hasta la mecanización que les ha ido arrinconando, habiendo sido quemadas en su casi totalidad.

Cuando concluya el viaje desde la localidad navarra de Aras hasta Barcelona, el señor Canals Güilera piensa ofrecer la galera al ayuntamiento de Barcelona para ser incluida en algún museo de carácter popular, como el etnológico del Pueblo Español.

Para realizar el viaje que piensa iniciar en Aras sobre los próximos días 4 o 5 de septiembre, y que será cubierto mientras sea posible por carreteras secundarias, se han tenido que cubrir las llantas del carro con goma, se le ha dotado de una cubierta de lona, y la galera servirá de casa rodante para los viajeros.

FUERTE TEMPORAL EN LA COSTA BRAVA

CAUSO NUMEROSAS INUNDACIONES

GERONA, 31 (Europa Press).— Un fuerte temporal caído el pasado fin de semana sobre algunas localidades de la Costa Brava provocó numerosas inundaciones y daños en embarcaciones pesqueras, edificios y vehículos.

En Calella de Palafrugell, cinco embarcaciones quedaron completamente destruidas y varias más seriamente averiadas. Dos jóvenes que se encontraban en serias dificultades sin poder alcanzar la orilla, fueron rescatados por un grupo de jóvenes alemanes integrados dentro del grupo "Poseidón", Escuela Internacional de Escafandrismo.

En Lloret de Mar, los bajos de numerosos edificios quedaron inundados a causa de la fuerte tromba de agua caída sobre la ciudad, Hoteles, Restaurantes y comercios fueron los más afectados. Grupos de vecinos y turistas se dedicaron a achicar el agua que había penetrado en los edificios.

Por otra parte, automóviles y autobuses no pudieron ser utilizados en varias horas debido a que el agua cubría en muchos casos la mitad de las ruedas.



cafetería FORMIGAL
Via Imperial, s/n. Telf. 211089

DESAYUNOS COMPLETOS

Café, Té o Chocolate
Churros, Croissant o
Tostada con Mantequilla y Mermelada
Zummo fresco de naranja
42 pesetas

Café, Té o Chocolate
1 Huevo pasado por agua
Zummo de naranja
Pan tostado, Mantequilla
y Mermelada
50 pesetas

PLATOS COMBINADOS

Ensaladilla Zarina
Paella a la valenciana
Pan, vino o cerveza o Coca-Cola o agua mineral)
Flan, helado, Crocanti, fruta, pieza de pastelería, yogurt, o cuajada
135 PESETAS



ZARAGOZA VIVA



POR culpa del reloj casi me coje en plena calle el toro de la mañana. Pero un taxista me ha salido al quite. Ya dentro de su coche escucho lo que me dice referido a la escalada de los precios.

Cuando los empresarios de los cines necesitan que suba el importe de las entradas, sube el cine y nada pasa. Cuando el panadero quiere que suba justamente el sueldo de sus obreros, sube el pan, porque en el pan mandan los panaderos. Pero en los taxis de Zaragoza no mandan los taxistas, ¿sabe usted? En los taxis de Zaragoza manda el Ayuntamiento de la ciudad. Por eso aún permanece el alza de bandera sin subir y venga a dar licencias...

La verdad es que el razonamiento de mi taxista no me convenció del todo, aunque comprendo que no resultaría nada razonable que para no subir el pan fueran otorgadas por sorteo licencias de panadero. Y digo que su razonamiento no llegó a convencerme plenamente, entre otras razones, porque uno iba bastante distraído contemplando todo lo que dentro del autotaxi había que, para curiosidad del lector voy a enumerar sin hipérbolo posible.

Pues bien. Dentro del coche había todo lo que sigue: Un toro de plástico; un calendario; un ventilador; un transistor con juego de altavoces; un escudo de Teruel, otro de Zaragoza; un San Antonio, un San Cristóbal; el clásico "No corras papá, que te esperamos"; dos baturros de trapo; unas gafas de sol; un perro colgante; un fanal con la Virgen del Pilar y una cabeza de liebre, con los ojos destellantes, para remate de la palanca del cambio de velocidades.

Y en fin, imagínense ustedes todo eso dentro de un autotaxi y comprenderán perfectamente que si algunos taxistas de Zaragoza nos ofrecen semejantes museos dentro de sus coches, efectivamente, la subida de bandera está tirada.

Pero, ya sé que esta es la excepción de los taxis de Zaragoza. Porque si nó. El Museo Etnológico de la ciudad iba a tener que cerrar... por competencia.

BRUNET

● PACO CAMINO, NUEVAMENTE OPERADO

MADRID, 31 (Europa Press). — El director del Sanatorio de Toreros, doctor García de la Torre practicó ayer una nueva operación al torero Paco Camino, que se encuentra internado en el Sanatorio de Toreros, como consecuencia de la persistente fiebre -39,5 grados— que venía padeciendo el diestro andaluz.

La operación consistió en un desbridamiento amplio y en el drenaje del foco traumático y a su término se facilitó un parte oficial del estado del torero, que sigue siendo grave.

No obstante, Paco Camino ha pasado la noche tranquilo y ya no tiene fiebre, con lo que ha experimentado una notable mejoría.

JUZGADO DE GUARDIA

¿SERA POSIBLE?

EL INAUDITO CASO DE UNA SEÑORA ATAVIADA A LA MODA "POP"

ASISTIO A UNA FIESTA CON EL VESTIDO QUE LE PRESTO SU CHACHA

Este es el extraño suceso acaecido en Zaragoza hace bien poco. Josefina ha estado sirviendo un par de meses en casa de doña Amparo. Pero será mejor que ellas nos cuenten su peripecia.

—De verdad, Josefina, tiene usted un ropero de lo más lindo que les he visto a las chicas de servicio que han pasado por mi casa. A veces pienso si no será usted una fresca a quien le compra la ropa algún amigo.

—Con ese pensamiento me está ofendiendo la señora y, o lo retira, o me busco otra casa donde servir.

—No haga caso, Josita. En el fondo lo que me pasa sólo tiene un nombre: Envidia de lo bien que viste usted.

—¡Ah! Pues eso tampoco, doña Amparo. Todo mi ropero está a su disposición: Así es que, si algo le apetece, usted tira de mi armario y se pone lo que quiera. Vamos, si no se tiene a menos...

—No me diga usted eso, hija. Esta tarde voy a una convención con mi marido y no tengo nada nuevo que ponerme. Perdóneme la franqueza, pero me he enamorado de su maxi estampado de seis volantes. ¡Lo encuentro tan húngaro, Josita!

—Pues nada, señora, ahora mismo se lo va usted a poner y para que no le falte nada a la señora le voy a dejar mi collar de pacifista.

—Sí, pero lo malo es que no tengo unos zapatos que me armonicen con el conjunto...

—¡Oh! qué poco introducida está en las modas de ahora mismo la señora! Este conjunto es para lucirlo sin zapatos.

—Sí. Ya lo comprendo. Pero ir descalza a una fiesta no me atrevo.

Pues bien. Resultó que doña Amparo se presentó del brazo de su marido a la convención no sé si decirles que disfrazada de chacha o de húngara. El caso fue que a la salida del acto

tuvo que soportar el sofoco más grande de su vida.

Una jovencita se le acercó para decirle: —Señora, ¿de dónde ha sacado usted ese traje?

Doña Amparo se quedó de piedra y no pudo contestar, hasta que su esposo intervino para decir:

—¿Y a usted qué le importa de donde sea la ropa que lleva mi señora?

—¡Toma que si me importa! Como que el traje es mío. Me lo compré en una "boutique" de Barcelona y en el mundo no hay otro igual porque el ribete verde que llevan los volantes me lo puse yo.

—Eso te pasa Amparo, por comprarte el traje de gitana. Luego va cualquiera por la calle y lo reclama como suyos.

—No digas idioteces, Rafael. Este traje es de la muchacha y me lo he puesto porque ella se lo ha dejado para salir contigo.

—¡Amparito tu estás loca! Vamos a aclararnos todo esto y no me llores.

Y el matrimonio, con la jovencita reclamante, volvieron a su domicilio para aclarar las cosas. Pero en casa por supuesto no encontraron a la doméstica, la que se había ido a casa de sus señores. El traje le fue devuelto por el dueño que dijo: ser su propietaria y no se ha sabido nada de ella ni de la Josefina. ¿Está usted conchavada para la broma? ¿Pretende lucrarse con algo que no pudieron conseguir? Sólo se sabe que, después de pensarlo mucho, el pobre marido de doña Amparo ha presentado la denuncia consiguiente para que pudiera traer más cola el traje de volantes. Josefina dejó prestado a su señora por un tiempo nada más.

EXPRES/CC



¿QUE usted no se ha bañado nunca en El Ojo del Canal? Pues, para la fresca ducha, es un lugar ideal. Y quien lo dude que contemple en esta foto a esos dos caballeros bañándose en la mini-Niagara. Vean, para el dulce baño al sol, también ha acudido allí esta dama con su hijo. Y lo que aún más gracia tiene está a la derecha de la señora que se enjabona el brazo con jabón de olor. Y el niño quien lo protagoniza, jugando a hacer una catarata de pis más alta aún. ¿Que usted nunca ha pasado una mañana en el Ojo del Canal? Pues es el rincón más popular del verano de la Zaragoza. No sale a veranear. Próxima está el agua de la Fuente de la Junquera y es una delicia almorzar bajo la fresca sombra de su arboleda.

¿Cambrils? ¿San Sebastián? ¿Salou? Y es lo que nos dijo aquel bañista a quien en la imagen se le ven las manos: ¿Por qué ir tan lejos si el verano ya se acaba siendo que también el agua del Ojo del Canal está mojada...?



Escribe: Lisardo de FELIPE
Fotos: García LUNA

Andando por la calle... EL CORO DE INFANTES ELEVARE SU NUMERO EN LA ACTUALIDAD SON VEINTIDOS PERO, PARA EL PILAR LLEGARAN A TREINTA

**HOY
CELEBRAN
SU FIESTA**

celebran su fiesta, en el día de Santo Dominguito de Val. Son los niños del coro del Pilar de Seo. Son, mejor, los "Infanticos".

es muy bien atendido por religiosas de Santa Ana. Yo, por designación del Cabildo, soy el director. Los niños se turnan en su servicio y cuando no están en él, están en el Colegio asistiendo a clase. La mañana la dedican, preferentemente a la música. Los maestros de Capilla de los dos templos son los profesores de canto y los organistas los de piano.

El Pilar es como si fuera su casa. Aquí pasan buenas horas al día.

En el Colegio, las hermanas de Santa Ana los cuidan y educan con mimo. Cuando salen al recreo, nosotros mismos los hemos visto, saltar, correr, jugar como todos los niños. Las monjitas vigilan y hasta participan en sus mismos juegos. Hasta el momento son veintidós Infanticos pero, es posible, que muy pronto sean treinta.

"Infanticos" son hoy doble porque, hasta la fecha, habían el coro un total de veintidós y dentro de poco tiempo va a aumentarse el número hasta un treinta.

—¿Tienen alumnos aventajados en estas materias?

—Ya lo creo! Han salido de aquí muy buenos músicos. Y de los que tenemos hay crios que maravilla verlos. Está un niño de Bellver de Cinca que se llama José Luis Rios, con sus doce años, toca el órgano en algunas funciones religiosas muy bien.

—Nuestro deseo —me indicó don José Puzo— es que estén todos para el Pilar.

—¿Cuándo comenzarán los exámenes?

—No está fijada la fecha todavía. Yo creo que en la segunda quincena de septiembre. Tendremos un coro más numeroso.

Vamos a aumentar las plazas que han convocado hace algunas semanas. Pensamos que a mediados de septiembre se celebren los exámenes.

—Una pregunta. ¿Pasan muchos de estos niños después de ser "Infanticos" al Seminario?

En esta su fiesta en honor del santo infante, santo Dominguito de Val, nosotros los hemos visto en La Seo y en el Pilar con sus sotanas rojas y sus roquetes blancos. Hoy más rojas y mas blancos que nunca porque iban "con todo nuevo". Es un gozo verlos, tan diminutos algunos que parecen de juguete.

¿Preferirían muchas solicitudes? Hasta el momento muchas pero en cuenta que todavía no ha pasado el plazo. Es posible que haya de veinticinco.

—Aunque parezca raro no pasan muchos. No creo que sobrepasen el tres o cuatro por ciento. De todas formas tenemos sacerdotes relevantes que han sido infantes. Recuerdo que hay uno estudiante en el Instituto Bíblico de Roma; otro fue director espiritual del Seminario de Tarazona, etc.

Los vemos ascender las escalerillas de la Santa Capilla con una agilidad pasmosa, portando a los chiquitines en sus brazos o a los más mayores de la mano, en esa ascensión hasta la Señora que, seguramente, sonreirá al verlos. Los "Infanticos" del Pilar son algo entrañable, algo nuestro, como puede ser la misma Virgen, las palomas...

no muy principal: preparar a una mayor cultura y educación a estos niños. Como los "Infanticos" están al servicio de los templos del Pilar y La Seo fuera de las horas de servicio estudian en el internado.

—¿Los "Infanticos" son más bien zaragozanos o proceden de otras capitales?

—Tampoco creo que los de Zaragoza sean más. Tenemos muchos niños de Huesca. En este momento, pienso que son mayoría.

Ahora son veintidós pero pronto serán treinta.

—¿Aumentará el número?

Y don Juan Azagra que está a nuestro lado, nos dice:

obligado que hayan cumplido los años y pueden estar hasta que la les permita. De todas las que el contrato es por seis años y muchos no lo terminan a causa que madaron de voz.

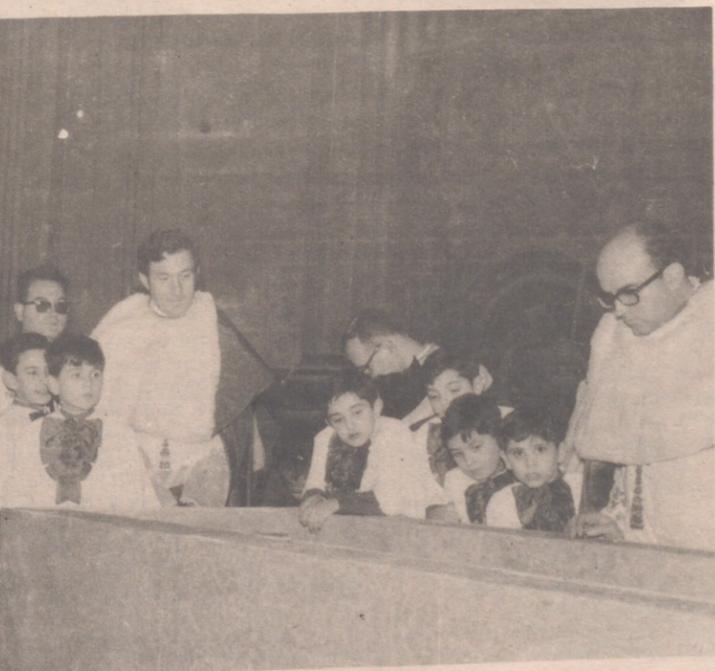
Los "Infanticos" del Pilar son algo muy importante dentro del marco religioso del Pilar y La Seo. Por sus brazos han pasado la mayoría de los niños de España, en esa ofrenda tan pilarista de pasarlos por el manto de nuestra Señora. Ellos asisten a los sacerdotes en los cultos; ellos cantan en las ceremonias los motetes y partituras religiosas. Es una maravilla verlos moverse de un lado para otro con la familiaridad con que lo hacen.

—Podría aumentar hasta el doble. Entonces sería un gran coro.

Y nosotros pensamos lo mismo. A lo mejor un día se logra.

Hoy celebran su fiesta, en el día de Santo Dominguito de Val. Son los niños de coro del Pilar y La Seo. Son, mejor, los "Infanticos".

lucha, es un opo caballeros b... dama con su pa... jabona el bra... Que usted nu... de la Zaragoza... cia almorzar b... en la imagen so... el agua del O...



JOE Y SU LOCO MES DE AGOSTO



JOE. Allí está su espalda a cuadros y su huella, y su corazón pintado y su mes de Agosto que se le ha ido, viviéndolo a lo grande. Pero Joe, que según puede verse allí tiene un concepto bastante impertinente de lo que un "slogan" debe ser, ha puesto sobre la carrocería de su ciclomotor una frase a la que como le falta la elegancia le sobra todo lo demás. ¿Pero Joe, tu no te das cuenta que si te das un "beso" contra un árbol puede ser la mamá de la rena que montó sobre tu moto la que acabe riéndose de tí? Vamos Joe. Ya estamos en Septiembre y es hora de dar la cara. Miranos de frente, pinta tu moto, quita esas manchas que no dan la justa medida de tu huella y lánzate en busca de ese corazón que te haga comprender lo zafia que es esa frase, que tu pintaste sobre la moto viviendo equivocadamente a lo grande el mes de Agosto.

(Foto García Luna).

COSTA Y SU TIEMPO

Por Manuel GIMENO GARIN

AL nacer Joaquín Costa rige en España "La Constitución de la Monarquía Española" de 23 de Mayo de 1845 sancionada por Isabel II.

Joaquín Costa, que no ocultó jamás su convicción republicana, asiste a hechos definitivos en el contexto historico-político de Europa.

Mientras España pierde sus Colonias en el resto de Europa se van configurando instituciones que aseguraban el bienestar y equilibrio de las futuras naciones europeas.

Una vez más entre mil, Joaquín Costa se lamenta:

... "En menos de una generación 80.000 aragoneses han pasado el Pirineo, para ir a pedir un jornal o una limosna a los nietos de DE LANNES Y LEFEVRE, sitiadores de Zaragoza".

Releyendo a Costa se nos vuelve más agria la amargura. Costa se adelanta en una moderna concepción política, para gritar:

"Deshinchemos esos grandes nombres: Sagunto, Numancia, Otumba, Lepanto, con que se envenena a nuestra juventud en las escuelas y pasemosles una esponja. Desmontemos de su pedestal al Gran Capitán y al Duque de Alba, a Leyva y Hernán Cortés, a Alejandro Farnesio y Don Juan de Austria, y elevemos en él a Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, a Cisneros y Legazpi, a Vives y Vitoria, a Servet a Floridablanca, Aranda y Pignatelli. Resistamos la nueva política militar en que los fracasados de la vieja nos embarcan locamente, para seguir desangrando a las clases trabajadoras y consumir en pólvora y en rancho los recursos que aseguran no hay para obras públicas ni para escuelas".

En Inglaterra se funda el Partido Laborista y la "General Federation of Trade Unions".

En 1904 Costa se retira a Graus. Baroja publica "La lucha por la vida". Dimite Maura. Se decreta el descanso dominical para los obreros.

La voz de Costa, cansada de clamar en vano, se irá apagando para que en España se instalen definitivamente: los privilegios, el atraso, el oscurantismo y la mediocridad.

● AVION... MUY PARTICULAR



Hefner, Presidente del Club "Playboy" Internacional con su prometida Barbara Benton, en su particular, un reactor DC-30 que está considerado como el avión particular más grande y lujoso del mundo. (Foto Cifra Gráfica).

ANUNCIOS FINANCIEROS

BANCO CENTRAL

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General extraordinaria para el día 18 de septiembre próximo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, en el edificio de la Entidad en la Avenida de San Luis (Pinar del Rey-Hortaleza), o al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si no se hubieran alcanzado en aquélla los "quorum" necesarios, para someter a examen y aprobación de la Asamblea los asuntos comprendidos en el siguiente Orden del día:

- 1.- Fusión por absorción del Banco de Aragón.
- 2.- Emisión de acciones para ser ofrecidas en canje a los accionistas del Banco de Aragón.
- 3.- Modificación del artículo 5. de los Estatutos sociales.
- 4.- Modificación de la cuantía de las dos próximas incorporaciones parciales al capital social de la "Cuerpo de Regularización-Ley 76/1961".
- 5.- Nombramiento de Consejeros.

Tendrán derecho a concurrir a la Junta los señores accionistas que posean 20 o más acciones, inscritas con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha en que ha de celebrarse y obtengan tarjeta de asistencia.

Los titulares de menos de 20 acciones podrán agruparse hasta reunir este número y confiar su representación a uno de ellos.

Todos los accionistas, cualquiera que sea el número de títulos que posean, podrán delegar su representación en otro con derecho personal de asistencia.

Las correspondientes tarjetas podrán solicitarse, hasta tres días antes de la celebración de la Junta, en la Secretaría General del Banco, la que, para facilitar el cumplimiento del trámite, se dirige directamente a todos los señores accionistas.

En caso de que hubiera de celebrarse en segunda convocatoria, sepondrá oportunamente en conocimiento de lo señores accionistas, por medio de anuncios en la prensa diaria nacional.

Madrid, 26 de agosto de 1970.

El Vicesecretario General: Juan Bule HOMBRE

BANCO DE ARAGON, S. A.

El Consejo de Administración convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco de Aragón, S. A., para que tenga lugar, en primera convocatoria, el día 21 de septiembre de 1970, a las 11 horas, en el Salón de Actos del Palacio de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, paseo de Isabel la Católica, 2.

Caso de no reunirse en la fecha y hora indicadas las dos terceras partes del número de accionistas y los dos tercios del capital en circulación, la Junta Extraordinaria queda convocada para que tenga lugar, en segunda convocatoria, el día 22 de septiembre de 1970, a las 11 horas, en el mismo lugar.

El objeto de la convocatoria es el siguiente:

Propuesta de fusión del Banco de Aragón, S. A. con el Banco Central, S. A., con absorción del primero por el segundo y con arreglo a las siguientes bases:

A) El Banco Central, S. A. emitirá y pondrá en circulación 833.600 acciones ordinarias, de quinientas pesetas nominales cada una, con derechos políticos y económicos iguales a las actualmente en circulación, y con derecho a participar en los beneficios sociales desde primero de enero de 1970, cuyas acciones, previa renuncia de su derecho preferente a suscribir las por los accionistas del Banco Central, S. A., se entregarán a los accionistas del Banco de Aragón, S. A., a razón de una acción de las características citadas por cada acción del capital del Banco de Aragón, S. A. de que sean titulares.

B) El Banco Central, S. A. incorporará a su plantilla todo el personal de la del Banco de Aragón, S. A., en las mismas condiciones de categoría, emolumentos y condiciones de trabajo en que se encuentre en el Banco de Aragón, S. A.

C) El patrimonio del Banco de Aragón, S. A. se traspasará en bloque, a título universal, al Banco Central, S. A., que se hará cargo de todos los bienes, derechos y obligaciones de toda clase y de todas las actividades bancarias y no bancarias del Banco de Aragón, S. A., con disolución sin liquidación de éste.

Caso de que la Junta apruebe la propuesta que precede, deberá pronunciarse también sobre los siguientes extremos:

1.—Aprobación, si procede, del balance cerrado a la fecha del día precedente al de la reunión de la Junta, que será sometido a la misma.

2.—Aprobación, si procede, de la gestión social y del Consejo de Administración por la parte transcurrida del ejercicio de 1970.

3.—Acuerdos de cumplimiento de lo que resulte acordado y, en su caso, de lo ordenado por las disposiciones legales aplicables, con las autorizaciones y delegaciones que la Junta estime pertinentes.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas que acrediten la propiedad de VEINTE o más acciones con cinco días de antelación, como mínimo, a la fecha de su celebración. La facultad de delegar el derecho de asistencia, es extensiva a los poseedores de menos de veinte acciones. La representación conferida por accionistas que sólo agrupándose tienen derecho a voto, podrá recaer en cualquiera de ellos.

Zaragoza, a 29 de agosto de 1970. El Secretario Accidental del Consejo, Luis Gómez Laguna.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Suscríbase a ARAGON/express

CASH DE MADRUGADA

AUTOBUS ARROLLADO POR UN TREN

BUENOS AIRES (Argentina), 31 (Efe).— Ayer tarde un autobús de viajeros arrollado por un tren de mercancías en la localidad de General Belgrano. Al parecer el número de muertos se eleva a 20 y el de heridos a 30.

JEAN JACQUES SCHREIBER, RIVAL DE CHABAN DELMAS

PARIS (Francia), 31. (Efe).— El dirigente francés Jean Jacques Schreiber, se declaró candidato rival del jefe del gobierno Jacques Chaban Delmas en unas elecciones que se celebrarán en la ciudad.

Un colega inscribió su nombre entre la lista de candidatos sólo un cuarto de hora antes de que acabara el plazo.

LLAMAMIENTO PARA SALVAR A UN NIÑO AUN POR NACER

PARIS, 31.— (Efe). El jugador de hockey Ed Stewart, anunció su programa de "pop" para lanzar un llamado en la esperanza de salvar la vida de un niño, el hijo de su madre.

la artritis, en lugar de sus vitaminas de hierro.

Las pastillas que podrían hacerla perder el niño, pertenecían a una tía suya que es enfermera y al darse cuenta del cambio, llamó a la BBC, pidiendo ayuda.

Poco después, un motorista de la policía, localizó el vehículo cerca de la localidad de Bath, antes de que la Sra. McCready hubiera tomado alguna de las píldoras.

AGNEW, EN HONOLULU

HONOLULU (Hawái, EE. UU.), 31 (Efe-Reuter).— El presidente Spiro Agnew y su esposa se oye hoy en Honolulu donde permanecerá dos días de su gira de trabajo antes de partir al presidente Nixon.

respecto a su gira por cinco naciones asiáticas.

Ha aterrizado en Honolulu y proyecta descansar, jugar al golf y trabajar en el informe sobre la gira que presentará a Nixon en la Casa Blanca de San Clemente, California.

INGLATERRA

SIETE MUERTOS AL INCENDIARSE UNA FURGONETA

BIRKINHEAD, Inglaterra, 31. (Efe).— Siete personas, entre ellas tres niños, perecieron en una furgoneta que se incendió, después de chocar con un turismo en la carretera general cercana a esta localidad. En el mismo vehículo viajaban otras cuatro personas, dos de ellas también niños, que resultaron con heridas de gravedad. Es el peor accidente registrado este fin de semana, según informa la policía.

Ante la mirada horrorizada de algunos espectadores, un hombre y un niño de siete años, salieron del vehículo con sus ropas en llamas.

Al parecer la camioneta se incendió tras haber volcado aparatadamente, a causa de la gasolina esparcida por la calzada. Sus ocupantes eran miembros de tres familias de Liverpool, y aunque sus nombres no han sido revelados oficialmente, se sabe que los muertos son un matrimonio con su hijo, una mujer y sus dos hijos y una tercera mujer.

UNA NIÑA DE 11 AÑOS, ASPIRANTE A POLIZON

LONDRES, 31. (Efe).— Una niña de once años que intentaba viajar a los Estados Unidos como polizón, fue descubierta a bordo de un avión trasatlántico minutos antes de que éste despegara con destino a Nueva York, en el aeropuerto internacional de Heathrow.

La niña, cuyo nombre no ha sido revelado había desaparecido horas antes de su domicilio, en el distrito de Whetstone al norte de esta capital.

¡BOMBA ISRAELI!

**POSIBLE DIMISION
DE MOSHE DAYAN**



NUEVA YORK, 30 (Efe-Reuter).— El ministro israelí de la Defensa, Moshe Dayan, podría presentar su dimisión si continúan las conversaciones sobre Oriente Medio en las actuales circunstancias, según señaló ayer la revista "Time".

El semanario cita a un amigo de Dayan para declarar, que el héroe israelí de la guerra de "Seis Días" de 1967 se debate consigo mismo sobre si continuar o no en el Gabinete.

En sesiones secretas del Gabinete de la jefe de Gobierno israelí Golda Meir, añade "Time", Dayan "ha pedido la cancelación de las conversaciones hasta que los egipcios cumplan todas las previsiones de la tregua. Hasta ahora no ha conseguido reunir votos suficientes.

Según Egipto

**● NORTEAMERICA VENDE ARMAS
ELECTRONICAS A ISRAEL**

EL CAIRO, 31 (Efe-Reuter).— En medios militares de El Cairo, se comentan que las alegaciones de Israel de que los egipcios están concentrando emplazamientos de misiles en la zona de alto el fuego del canal de Suez, tienen por finalidad deliberada encubrir una venta de armas electrónicas entre Israel y Norteamérica, según declara hoy el periódico "Al Ahram".

Israel no pudo argumentar que tales misiles habían sido trasladadas al frente cuando tales

armas se encontraban realmente allí antes del alto el fuego, declara en un artículo editorial el diario "Al Ahram".

El derribo de diez aviones "Skyhawk" israelíes y siete "Phantom" del 30 de junio al 6 de agosto, por tales misiles es una prueba concreta contra las acusaciones israelíes, se añade de las mismas fuentes.

Durante el mismo periodo los misiles también alcanzaron a un "Phantom" y averiaron otros cuatro "Skyhawk".

ELECCIONES CHILENAS

"GANAREMOS"

**AFIRMA EL CANDIDATO
IZQUIERDISTA
ALLENDE SALVADOR**

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Efe).— En dos entrevistas que aparecen en otros tantos diarios de Santiago, el candidato de la izquierda Salvador Allende, expresa su firme fé en el triunfo y el propósito de defender a cualquier precio la victoria popular contra "las asechanzas del imperialismo y la reacción".

En lo relativo a la política de vecindad con los países limítrofes, las palabras de Allende, en el diario "Clarín", son las siguientes:

"El proceso peruano, que estimamos positivo, abre perspectivas para un mayor intercambio con ese país vecino; con respecto a Bolivia, haremos lo posible por la reanudación de relaciones diplomáticas. En cuanto a Argentina, todos los acuerdos bilaterales existentes seguirán en plena vigencia, en lo que a nosotros respecta".

Las palabras del candidato de la Unidad Popular, bloque F formado por los partidos comunista, socialista radical y grupos menores, aparecen en "Clarín" y en el órgano del partido comunista diario "El Siglo" que hoy cumple su trigésimo aniversario.

Allende, basándose en la amplitud y potencia de los partidos que lo postulan, afirma que ganará las elecciones. "Nunca hubo un movimiento mas amplio que aglutinara a más gente". "Considero que aún no está claramente definido si el

segundo lugar lo tendrán Jorge Alessandri (Independiente Conservador) o Radomiro Tomic (Democratocristiano). Pero nuestra ventaja será más neta sobre cualquiera de ellos".

En la parte relativa a los peligros a que se vería sometida su victoria, afirma (en "El Siglo"):

"El 4 de septiembre venceremos, pero es indispensable que los trabajadores y sus organizaciones, así como todas las bases, estén atentos frente a las asechanzas del imperialismo y la reacción" "asimismo, tenemos serias dudas sobre la forma en que se llevará a cabo el proceso de información al pueblo de los resultados de la elección. Por eso hemos exigido que el pueblo sea informado al minuto de los cómputos que vaya recibiendo el Ministerio de Interior... aún más, ante la evidencia de nuestra victoria la derecha no vacilará en cometer actos de provocación para tratar de crear un clima artificial de caos".

"Por todo eso, la disciplina y la decisión en torno a la defensa de nuestro triunfo, obliga a estar en todos los niveles de la "Unidad Popular", en permanente estado de alerta".

En el diario "Clarín" sobre el mismo tema, el senador socialista expresa su confianza en que las Fuerzas Armadas y el cuerpo de carabineros serán fieles a su tradición de no ingerencia en la vida política

nacional. "Además, el pueblo sabe, y me ha encargado decirselo, que debe prepararse para defender esta victoria. Lo dicho y lo reitero que necesitamos la violencia, usamos el terror, pero jamás dejaremos arrebatar el triunfo. A la violación reaccionaria responderemos con la violencia revolucionaria cuando llegue ese momento asumiré la responsabilidad de llevar el pueblo a que defienda su victoria".

En el mismo diario, y relativo a los planes de su gobierno, que sería responsable para con el sistema democrático burgués, que emprenderá una "nueva independencia" a raíz de la nacionalización en Chile de la minería y otras fuentes de riqueza en manos extranjeras, Salvador Allende afirma que tiene una misión histórica que voy a cumplir".

"Lo que Chile necesita es un presidente más, es el cambio de régimen y el sistema..."

Entre otros, ahora en ninguna parte del mundo el pueblo, por las acciones conquistó el Gobierno, el poder y el camino hacia el socialismo. Eso lo vamos a hacer en Chile, y lo que vamos a realizar romperá todos los esquemas, todas las concepciones estáticas y significará el camino para otros pueblos de América Latina o de otros continentes. Derrotar el imperialismo y a la anarquía será una tarea fácil".

U THANT EN BELGRADO



BELGRADO.— El secretario General de las Naciones Unidas U Thant a su llegada a Belgrado recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores Mirko Tepavac. U Thant se entrevistará con el presidente Tito.— (Telefoto Ap-Europa Press).

UN LOCO FABRICO

UNA MAQUINA DE MORTIFEROS RAYOS LASER

EL "INVENTOR" MURIO HACE TRES SEMANAS, PERO HASTA AYER NO SE DESCUBRIO EL ARTEFACTO

LONDRES (Europa Press).— Un hombre internado en el hospital psiquiátrico de Broadmoor (Inglaterra) había construido secretamente una máquina de rayos laser capaz de horadar una pared de acero de media pulgada de anchura. El demente murió hace tres semanas, pero hasta ayer no se descubrió su "invento".

El descubrimiento del artefacto ha producido estupefacción en el manicomio, ya que la máquina pudiera haberse usado para romper cerraduras o incluso para producir la muerte.

Fue solamente la suerte quien salvó a uno de los empleados en la habitación de Broadmoor de resultar seriamente herido o muerto. El empleado estaba examinando una serie de equipos electrónicos que poseía en su habitación uno de los internados, recientemente.

Entre otros objetos se hallaba una caja llena de válvulas y tubos, con un botón en un extremo y un tubo en el otro.

Preguntándose qué podría ser aquello, el funcionario llevó el aparato a una mesa y allí accionó el botón.

Instantáneamente, apareció un agujero en una pared de media pulgada de anchura. La pared estaba casi dos metros del tubo que estaba en uno de los extremos de la caja...

Solo entonces se percató el estupefacto empleado de que lo que estaba entre sus manos era una máquina productora de rayos laser... de fabricación casera.

También se percató de otra cosa: si hubiese estado frente al tubo cuando accionó el disparador, habría muerto.

La máquina fue inmediatamente confinada y se envió un reporte al superintendente médico, Dr. Patrick McGrath.

Un miembro del hospital dijo: "Fue una desagradable sorpresa para todos. Nada semejante a esto había ocurrido en Broadmoor antes".

El poder del rayo era suficiente para cortar los barrotes de las ventanas o una cerradura en una sólo segundo. Podría haber perforado a cualquiera que interfiriese en el camino".

El fabricante del artilugio había sido Alfred Johnson, de 63 años de edad. Alfred fue confinado en Broadmoor en 1933, después de haber matado a su madre, a su hermana, y al perro y el gato de la familia. A todos los había decapitado.

Johnson, tras 37 años de reclusión en el manicomio, murió hace tres semanas de cáncer.

Tras los primeros años de estancia en Broadmoor, su buena conducta le granjeó algunos privilegios; uno de ellos consistía en poseer libros.

Poco a poco, Johnson fue haciéndose una biblioteca sobre temas electrónicos. Entonces obtuvo permiso para comprar material de radio y televisión.

Esta afición suya se hizo pronto popular en el hospital y otros pacientes le encargaron la reparación de sus aparatos, cosa que Johnson realizaba con gran habilidad.

Lo que hasta ayer no se sabía era que Johnson era también un experto en el peligroso campo de los rayos laser.

F. MALO (Europa Press)

EL PRESIDENTE, GENEROSO



MANILA.— El Presidente Ferdizand Marcos (derecha) conversa con el "Datu" moro Ma Falen (izquierda) de 55 años de edad, jefe de la Tribuna Manobo, en el Palacio de Malacañag. Los miembros de la tribu provocaron recientemente incidentes a causa de la expropiación de terrenos y el jefe "Datu" había sido sometido a juicio. El presidente ha decidido retirar todos los cargos. (Foto Cifra Gráfica).

LA MUJER FUERTE DE LA BIBLIA QUE GOBIERNA A ISRAEL

VIEJA SIONISTA Y LA MAS SENCILLA DAMA DE SU PAIS

Israel, el valiente y pequeño Israel tiene la suerte de poseer grandes personajes al frente de sus destinos en 1970.

La mujer que rige el país es Golda Meir, un dechado de talento, modestia, energía y patriotismo hebreo. Mujer excepcional, abuela venerable, íntegra socialista israelí.

Las dos únicas mujeres que gobernaron Judea en los tiempos bíblicos fueron Atalia, hija de Jezabel y Salomé, una incansable luchadora de la vieja guardia sionista y ocupando puestos como el de embajadora en la URSS, ministra de Trabajo, ministra de Asuntos Exteriores y jefe del Gobierno. Golda Meir figurará en la breve historia del moderno Israel fundado en 1948, junto a los personajes creadores del Estado. Dr. Wezman, Ben Gurion, Abba Eban, Moshe Dayan, Levi Eshkol y otros insignes patriotas judíos.

Esta mujer es extraordinaria. Nació en Ucrania en 1898. Su padre era carpintero judío. A los 8 años, Golda fue testigo de un horrendo "progrom" (matanza de judíos en masa) que casi acabó con la población hebrea de la ciudad. Sus padres atemorizados, huyeron con su hija Golda a los EE.UU. estableciéndose en Milwaukee. Su apellido real es Mobovich. Desde niña fue rebelde y dominante. Contra el deseo de sus padres se hizo maestra de escuela. Huyó de su casa para casarse con un condiscípulo hebreo como ella, a condición que una vez casados irían a Palestina a vivir. ¡Era la profunda llamada de la raza!

El joven, inducido por Golda cambió su apellido Mayerson por Meir, de acuerdo con los consejos de Ben Gurión, según los cuales inmigrantes debían nombres eufóricamente hebreos. En 1921 el joven matrimonio habitaba Ya ensu Kibutz, en Merhabia. La insigne mujer que un día presidiría el Gobierno de Israel.

La política absorbía por completo a Golda. No podía ocuparse del hogar, y entonces el señor Meir, comprendiendo como un político, llegó a un acuerdo con su mujer para la separación. La vida matrimonial sólo era un estorbo para la señora Meir. Mujer extraordinaria, severa hasta con sus hijos, independiente de criterio, energética y modesta, es una política extraordinaria, un hallazgo para Israel. Los israelitas se sienten orgullosos de

verse gobernados por este talento de mujer cuya voluntad es indestructible. En vísperas de la segunda guerra mundial. Golda, disfrazada de mujer árabe se entrevistó con el emir (luego rey) Abdullah de Transjordania (abuelo del actual rey Hussein II de Jordania) para llegar a un acuerdo sobre Palestina. En 1948, al ser proclamado Israel como Estado, la señora Meir es nombrada embajadora de su patria en Moscú. Volvería a Rusia, su tierra natal.

El activismo temperamental de Golda no se amoldaba al sedentarismo de diplomático y fue entonces cuando Ben Gurión la designa ministra del Trabajo. Ese era su puesto.

Más tarde (1956) se le nombra ministra de Asuntos Exteriores, con el gran presidente del Consejo ya fallecido Levi Eshkol. Este siempre llamaba a Golda la *reina de Israel*; en 1968 dimite todos sus cargos políticos y en 1969, a los 71 años de edad se le designa primer Ministro.

En Tel Aviv no tuvo Golda Meir ni un solo voto en contra, hecho insólito en la historia democrática del mundo. La señora Meir es una mujer superdotada para el gobierno. Realista, equilibrada, conciliadora, muy dada a las negociaciones.

No es partidaria del *Gran Israel* sino de Israel, Estado normal. No delira ni es demagoga. Socialista del Partido del Trabajo, tampoco es una nacionalista extremada. Si es prudente en su política eso no significa que transija o sea débil. Es más firme que Levi Eshkol.

Golda frente a los árabes es más bien generosa y paternalista. Y no quiere la intervención de las grandes potencias extranjeras en Israel.

Trabaja 14 horas diarias y vive sola. Tiene hijos y nietos que viven en Kibutz. Fumadora exagerada, la jefa del Gobierno hebreo fuma 80 cigarrillos al día. Sus grandes manos amarillean por el tabaco. Está fumando constantemente. No se le puede ofrecer un cigarrillo. Jamás lleva joyas ni adornos de ninguna clase. No usa espejo ni polvera. Israel confía en esta mujer fuerte, excepcional, única, una de las tres mujeres que pasarán a la historia israelí: Atalia, Salomé... y Golda Meir.

Augusto CUARTAS

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/express



ULTIMO MINUTO

LA EMBAJADA DE INDONESIA EN HOLANDA, ASALTADA

● LA FAMILIA DEL EMBAJADOR Y UN POLICIA, SECUESTRADOS

LA HAYA, 31 (Efe).— Un numeroso grupo de individuos armados con metralletas y pistolas, asaltó y ocupa esta mañana la residencia del embajador de Indonesia en Holanda, situada en Wassenaar, unos 12 kilómetros al norte de La Haya. Un policía resultó muerto.

Fuerzas de la policía del Estado ocupan las inmediaciones del edificio. Varios grupos de asaltantes se han refugiado en los bosques de los alrededores.

El ataque fué perpetrado a primeras horas de hoy exactamente a las 7,30 de la mañana hora local.

Uno de los agentes de policía que montaba guardia en la puerta del edificio resultó muerto por uno de los asaltantes, llegados en tres pequeños autobuses. Un segundo policía, así como la familia del embajador han sido secuestrados.

El Embajador, Taswin Natadiningrat, general mayor del Ejército indonesio, ha logrado escapar a los secuestradores que disparan sobre cualquiera que intenta aproximarse al edificio.

Un inspector de policía pudo finalmente introducirse en la residencia diplomática y logró que los asaltantes permitieran a un médico que examinase el cuerpo del policía muerto.

Seguidamente el policía secuestrado fué puesto en libertad.

Los ocupantes del edificio y secuestradores de la familia del embajador han enviado sus peticiones al alcalde de la ciudad, pero todavía no han sido hechas públicas.

Todas las carreteras de acceso a Wassenaar han sido interceptadas por fuerzas de la policía apoyadas con dos

blindados. El primer ministro holandés, Piet De Jong, se ha trasladado urgentemente al lugar de los acontecimientos.

Por último, la policía ha sido autorizada a llevarse el cadáver del vigilante muerto durante los primeros choques.

Los incidentes parecen estar en relación con la visita que el presidente indonesio, Suharto, tiene previsto realizar desde mañana oficialmente a Holanda.

Operación retorno

- 200.000 VEHÍCULOS HAN VUELTO A MADRID
- SOLO UN ACCIDENTE MORTAL

MADRID, 31 (Europa Press).— Solo un muerto se ha registrado en los accesos a Madrid y en el casco urbano de la capital en las últimas horas, durante las cuales unos 200.000 vehículos han regresado de los principales puntos de veraneo españoles al terminar el mes de agosto. La Jefatura Central de Tráfico no consideró oportuno montar una "operación retorno" propiamente dicha. Pero 5000 miembros de la Guardia Civil a sus ordenes, con 3.800 vehículos, vigilaron las carreteras que han devuelto a los veraneantes a Madrid.

El accidente ocurrió cuando un automóvil atropelló a un peatón que intentó cruzar la calzada a la altura del kilómetro 14 de la carretera de Madrid a Valencia. Además ha habido que lamentar 25 heridos cuatro de ellos de gravedad.

Las carreteras que alcanzaron mayores densidades de tráfico fueron las de La Coruña y Extremadura, que registraron en

determinados momentos hasta 5000 vehículos por hora. La Cruz Roja disponía en ellas y en las restantes de 22 puestos de socorro y 19 unidades móviles. Solo se produjeron embotellamientos serios en las cercanías del túnel de Guadarrama, donde hacia las diez de la noche fué preciso detener la circulación.

En las últimas horas de la madrugada la circulación se hizo ya normal, el tráfico no era superior al observado en cualquier otro fin de semana. Esto se ha debido, en gran parte, a que el retorno se ha realizado, según los informes de la Jefatura Provincial de Tráfico, escalonadamente a todo lo largo de la semana.

Aparte de los 200.000 vehículos que han regresado, se calcula que unas 30.000 personas han utilizado el ferrocarril y que el aeropuerto de Barajas ha registrado un volumen de entradas y salidas de 60.00 pasajeros.

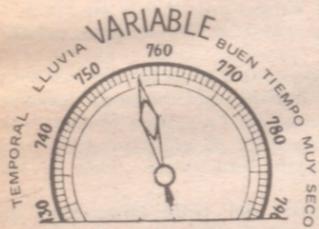
● CENTRO DE TERUEL, AUTORIZADO

MADRID, 31 (Cifra).— Durante el mes de julio fueron autorizados ocho nuevos centros de promoción profesional de adultos (P.P.A.) según informa el

programa de Promoción Profesional Obrero (P.P.O.)

Entre ellos figura el de Nuestra Señora del Pilar de Teruel.

EL BAROMETRO, HOY, EN ZARAGOZA



757 mm. subiendo

Temperatura a las 13 horas

31 grados

PLANCHEGOL

NUEVO FORJADO RETICULAR

Por el mismo costo de un forjado tradicional con vigas puede realizarse nuestro forjado plano de gruesos mínimos. Solicitenos información.

UNA CREACION ferbeton's

Camino del Vado s/n (final). Teléf. 2.912 -ZARAGOZA

ITALIA

CUANDO PREPARABAN SUS FUNERALES

"RESUCITA" UNA MUJER EN SICILIA

ROMA (31), (Del corresponsal de Europa Press).— Una "resucitada" mientras sus parientes estaban preparando el funeral ha ocurrido en la ciudad de Messina, en la isla de Sicilia.

Una mujer de 88 años, Maria Pagano, que sufría una enfermedad del corazón, de improviso, en uno de sus ataques, se tiró por la ventana. El médico firmó su defunción. Los cuatro hijos de la señora siciliano y sus nueras, junto con todos sus nietos lloraron toda la noche por la muerte de Maria Pagano. Las mujeres llevaban sus mejores vestidos y el cuerpo de la "difunta" fué colocado en el centro de la habitación de la casa.

Pero cuando ya estaban preparados los funerales y la familia se iba al fénebre, la señora Pagano se levantó del lecho y ha pedido agua porque tenía sed. Al despertarse se ha dado cuenta de lo que le sucedía a su alrededor e informó a todos sus familiares, que su estado de salud era bueno, pero que se sentía un poco "cansada".

UN MARQUES ASESINO A SU MUJER Y A UN JOVEN

● DESPUES SE SUICIDO CON UN FUSIL DE CAZA

ROMA, 31 (Efe).— El marqués Camillo Casati Stampa de Broletto, de 42 años, ha matado anoche con un fusil de caza a su mujer y a un joven que se hallaba de visita en el domicilio del marqués y después se ha suicidado.

La tragedia ocurrió en Vía Puccini. El servidor de la casa se detonación porque se encontraba en el ala opuesta de la casa. Después de la cena, se dirigió al cuarto de estar donde las tres personas se habían encerrado. Al abrir la puerta halló los tres cadáveres.

Trágica colisión de dos turismos

● CUATRO MUERTOS EN PARIS

PARIS, 31 (Efe).— A cuatro muertos y dos heridos —uno de ellos el embajador de Senegal en Francia, Andre Guillabert— resultaron instantáneamente. Se produjeron en la carretera ocurrida a últimas horas de ayer domingo, en las proximidades de Lisieux (Calvados, oeste de Francia).

A lo que parece un "Dauphine" que circulaba a gran velocidad tras salirse de su carril, se estrelló sobre el

"DS-21" en que viajaba el diplomático. Los ocupantes del "Dauphine" resultaron muertos instantáneamente. Se produjeron en la carretera ocurrida a últimas horas de ayer domingo, en las proximidades de Lisieux (Calvados, oeste de Francia).

El embajador de Senegal en Francia, Andre Guillabert, de 42 años, así como su esposa y dos jóvenes resultaron heridos levemente.

● ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

HOY lunes, el Real Zaragoza, ha celebrado su entrenamiento, teniendo a los jugadores con una sesión de ejercicios físicos y después de unos treinta minutos de calentamiento con todos los jugadores útiles de la plantilla. Han hecho normalmente Violeta, Villa y Molinos. Con su pierna lesionada ha hecho ejercicios González para evitar atrofia muscular; Ricard ha hecho movimientos apropiados; y en general la progresión curativa va con la rapidez que el Zaragoza precisa por ejemplo, en el caso de Ricard. Veremos la composición inicial que el preparador podrá presentar para el primer partido cara al público, con el Español. Hay que tener en cuenta la calidad que es necesario agrupar en éste partido, con carácter definitivo, para el cuadro titular.

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE



CON LA VICTORIA EN LA MALETA

La victoria del Zaragoza en "El Arcángel" fue lograda en buena lid ante un equipo entrenador potente y joven que muchas veces trajo en jaque a nuestros defensores. Los dos goles logrados, fueron renta suficiente para que los zaragocistas volvieran satisfechos del partido, del comportamiento del buen público andaluz, y de la feliz noche del sábado jugada y pasada por tierra de Califas.



NO HUBO "MAL FARIO"

EN CORDOBA Y EN CADIZ

...Y LAS "BRUJAS" SE FUERON

En el Arcángel no hubo "mal fario", tampoco lo hubo en el Carranza. Eso sí, las "brujas" flotaron durante varios minutos sobre un césped convertido accidentalmente en ring. Pero, la gracia y la simpatía de los gaditanos, y el buen fútbol madridista —que todo hay que decirlo— los ahuyentaron definitivamente.



los toros
y los
deportes

Escribe: Antonio MOLINOS

EL PERSONAJE

CAMACHO

- EL BARCELONA NO ME HA PERDONADO, POR QUE NO TIENE NADA QUE PERDONARME
- He anulado un gol a los rusos por fuera de juego, no por agradecimiento

ANTONIO Camacho era un portero de esos que no se concibe cómo no llegó a la internacionalidad, pues su clase en el Cacereño, con cuyo equipo ascendió a Segunda División quedó acreditada entonces.

Aquel Cacereño logró empatar al Atlético de Madrid en el Metropolitano, a un Atlético de Madrid en el que figuraban los Aparicio, Ben Barek, Collar, etc. etc. Un equipazo, vamos. Pues el club extremeño dio un curso de bien jugar aquel día; y si el defensa del Cacereño, no falla un penalti — que dio en el poste — ganan en Madrid. Aquel día, Enrique Malo también fue una de las figuras eficientes; Paquito — que después lo ficharía el club de la capital — también; y Camacho fue sensacional en sus paradas. Sin embargo, el jugador que supo vivir para el deporte no llegó a internacional.

El curso de los años, le hizo ser entrenador, en cuyo oficio tampoco se le dio mal y tampoco llegó a donde merecía. Y finalmente, se hizo árbitro de fútbol en cuya misión se ha dado buena maña, llegando con mas rapidez que nadie hasta la fecha a alcanzar la internacionalidad, con merecimiento absoluto; es cierto.

—¿Le tenía el Barcelona recusado?

—Si.

—Le ha "perdonado" el arbitraje que le perjudicó al levantarle la recusación, por lo visto.

—No tiene que perdonarme nada el Barcelona, no puede existir el perdón. Si mi arbitraje fue acertado o no, mi conciencia queda siempre tranquila.

—Ahora le arbitra contra los rusos, como dulcificación de la recusación; y, usted le anula al

Dinamo un gol como un castillo ¿Por agradecimiento, amigo Camacho?

—He anulado un gol a los rusos por fuera de juego; no por agradecimiento.

—Cuando un arbitro complace a los clubs pierde su personalidad.

—Yo no la perderé por complacer. Tengo la misma ilusión que cuando empecé a arbitrar y no cambio mi línea de actuar. Me podré equivocar; y; un día, un partido salirme peor que otro ó quizá muy malo. Pero Antonio Camacho seguirá su línea, como antes digo, de severidad en las sanciones, de honradez en la aplicación de las faltas. He llegado a internacional, quiero no defraudar nunca a quienes creen en mí.

Y nosotros lo creemos a pies juntillas. Por que conocemos



perfectamente a este hombre dicharachero, alegre fuera del campo, buen esposo y padre de familia; y agrio en el campo, capaz de mandar a la caseta al jugador más postinero.

¡Cuidado! Por que dice que seguirá en su línea.

¿Buen árbitro para fuera de casa?

Buen árbitro siempre, que también se equivoque, todo mortal.

(Foto: L)

UNA REVELACION: EUSBRUSHIJIN



Dentro del maravilloso juego que desplegaron húngaros y rusos en el "MAPER", ha sido Eusbrushijin, una auténtica revelación. Ha sido el jugador que ha recorrido todos los puestos y principalmente en el ataque, con su diez en la espalda constituye un constante peligro para el equipo de Hungría. Sus dos remates en el poste, cuando parecía que el balón entraba, y el gol de verdadero maestro en jugada personal, sorteando a todos los que le salieron al paso han arrancado elogios como los de Gonzalvo: "Es un diablo; domina el balón como Kubala, pero más rápido. Concibe con la velocidad de Di Estéfano, pero más perfecto dominador. Tiene fogosidad, tiro, y fondo para soportar el partido como el que más. Ve las jugadas como Pelé, pero es más vivaz en la realización. Un diablo". Del jugador del Dinamo ha dicho Samu: "No he visto nada más perfecto en mi vida". Y otro húngaro, Sarosi: "Ese jugador es el más grande que he visto en mi vida. Un diez que vale muchos miles. La auténtica relevación Eusbrushijin que ha sabido superar a los más grandes fenómenos del fútbol. ¿Por mucho tiempo?"

(Foto Lloria)

BURBUJAS

LOS QUE MAS COBRAN DE ITALIA

Así nos llega la lista:

Gigi Riva, el extremo izquierda del Cagliari y de la selección italiana, portagonista hace dos días de un incidente, al abandonana su equipo media hora antes de iniciar un encuentro amistoso. Es ya, desde la pasada temporada, el jugador más pagado de Italia. Y para la próxima. Se ha descolgado pidiendo noventa millones de liras (algo más de nueve millones de pesetas).

Además de Riva, hay otros jugadores que han pedido — y algunos obtenido — por un año de contrato, cantidades bastante desorbitadas, aunque mucho menos que la del "zurdo" del Cagliari. He aquí una lista que publica un periódico deportivo italiano:

Domenghunii (Cagliari), Cieri (Roma) y Mazzola (Inter), cincuenta millones (algo más de cinco millones de pesetas); Altafini (Nápoles), 48 millones; Haller (Juventudes), 46 millones; Corso y Facchetti (ambos del Inter), 42 millones; Anastasi (Juventus), Juliano (Nápoles), Burgnich (Inter), Bonisegna (Inter), Bulgarelli (Bologna), Suárez (Sampdoria) y Del Sol (Roma), 40 millones.

Es más difícil poder conocer la verdad de lo que cobran en España.

SIETE MILLONES LIMPIOS

En el "Gamper" se han obtenido siete millones limpios de beneficio; lo que constituye un éxito económico en toda la regla. Para ello ha sido preciso llevar a la disputa del trofeo los mejores clubs de Europa. Y la afición barcelonesa ha respondido.

En todos los torneos en los que figuran equipos de esta categoría los resultados económicos son favorables. Está bien demostrado. ¡Animo, pues!

LOS PASES PARA LOS JUVENILES

No cabe duda que el proporcionar pases a los juveniles para que presencien el deporte llega a conseguir que en lo chicos arraigue la afición.

Acaso el fútbol necesite de esto un mucho.

Yo me atrevo a invitar a todos los clubs a que tengan con los juveniles, aun cuando no pertenezcan a sus equipos, esa atención que redundará en beneficio del fútbol.

Puede que la Delegación de Educación Física y Deportes llegue a tener que tomar parte en esto. Sería muy conveniente.



LA FORMULA DE LOS EXTREMOS

"EN CORDOBA LA ENCONTRE"

PARECE que ha resultado a satisfacción del club la "fórmula de los extremos" encontrada en Córdoba.

Como "El Pastor poeta" decía, en "Un alto en el camino": "En Córdoba la encontré; cuando en la feria de Mayo las treinta mulas compré" y, en Córdoba "La Sultana", se ha dado terminación a la "fórmula de los extremos": Se cede a Martín, para que entre el extremo Totó; se ficha a Costa y causa baja el extremo Moya; y se cede al Córdoba a Totó y regresa al equipo Martín.

Para nosotros, lo más grato ha sido que en las noticias llegadas nos dan como destacados a Izcoa, Iruquieta y Santos alegrándonos especialmente la recuperación de tan importante jugador que dará mayor esperanza al aficionado.

No deja de satisfacer, también, que el Real Zaragoza, siga cosechando victorias en los partidos de preparación y prueba —Huesca,



Tarragona, Lérida y Córdoba— en los que ha de apoyarse el entrenador Martín, para ese futuro próximo que se llama Liga; y, que está a la vuelta de la esquina o del calendario.

¡Claro que nos hubiese gustado más fuertes contrincantes! De talla internacional —seguiremos insistiendo— aun cuando dejen en evidencia a los de casa, como le ha ocurrido al Atlético de Bilbao en el "Carranza".

De todos modos, si la cosa no mejora, Ronnie Allen y Vic Buckingham, digan lo que digan, los vemos bailando en la cuerda floja y aquello de los turroneos más cerca de lo que es de desear.

Y seguimos con nuestra costumbre: exigiendo, siempre que tengamos oportunidad, la elevación del fútbol español a nivel europeo.

Y menos mal que en el "Carranza" hemos podido ver un equipo —el Real Madrid—, algo europeizado. Un equipo que, cuando bailó al compás del Independiente argentino, cuando jugó con aire de tango arrabalero, tuvo claramente perdido el partido, pues en el fútbol no se puede jugar al paso.

Eso se fue a la historia; tuvo su época, cuando llegó el San Lorenzo de Almagro; pero, el fútbol moderno, exige otras condiciones: fuerza, velocidad, pase exacto al primer contacto de balón, sin "recrearse en la suerte", como hacen los del Independiente, que en eso nos las dan todas; en eso y otras cosas menos deportivas, que no nos gustaron.

El fútbol español precisa nivel europeo, sin dejar de españolarse en alguna ocasión; como en aquellas en las que Pirri se jugó el tipo, como los buenos, sin querer quitar méritos a otros componentes del cuadro madridista, a los que desde aquí, queremos felicitar por la conquista del "Ramón de Carranza".

No importa españolarse un poquito —bien racionado—, cuando se está totalmente a nivel europeo; entonces se superará a los demás países; incluso se pueden hacer unas "alegrías de Cádiz", como las sabe Manolín Bueno, "el eterno suplente".

Ha gustado la rasmia que el Real Madrid ha puesto al final; es algo que olía a fútbol verdadero. Lo otro, el quejarse por las entradas de los jugadores argentinos, es ñoñería que ya no se usa.

El fútbol hoy tiene que ser viril y recio, veloz é inteligente; y, si el equipo de Miguel Muñoz aguanta físicamente mejor, es por esa doble sesión de entrenamiento a que están sometidos sus jugadores.

No ha llegado a ponerse en práctica en el Carranza la alta calidad de juego que se vio en el "Gamper"; ni su fuerza, ni su velocidad; pero hubo cosas muy estimables, a ráfagas.

Lo esencial es olvidar de una vez el ritmo lento; y, un adiestramiento frecuente; con aportaciones de juventud en abundancia, que son precisas para la mayor parte de las mejores cosas que hay que hacer en este mundo.

Antonio MOLINOS



Los extremos se tocan, dice el dicho y allí están las dos puntas zaragocistas Martín y Costa para evidenciar que el Zaragoza cuando en Córdoba atacó lo hizo por las alas que es el mejor sistema —digan tácticas y pizarrismos lo que quieran— para alcanzar victorias.

● GIMONDI,
VENCEDOR EN LA
"RUEDA DE ORO"



PARIS, 30 (Afil).— Felice Gimondi ha ganado la Rueda de Oro, prueba celebrada en la pista del Bosque de Cincennes. El campeón del mundo Monsere se ha retirado de la prueba después de largas discusiones con los organizadores. En vista de lo cual, estos han anunciado que mandarán el contrato, con la firma del corredor, comprometiéndose a correr, a la federación.

Los resultados de la prueba han sido los siguientes:

- 1.- Gimondi (Italia), 53 puntos (recorrió los 50 kilómetros en 52 m. 30", a una media de 57 km. 142 mts. a la hora).
- 2.- Guimard (Fr), 35 puntos.
- 3.- Delisle (Fr), 24 puntos.
- 4.- Reillard 24 puntos.

● ●
LA VELADA DE BOXEO
DEL PROXIMO
DOMINGO

Después de unas semanas sin boxeo en Zaragoza, vuelve de nuevo, presentando una magnífica velada de aficionados, en la cual figuran nombres muy conocidos, por toda la afición zaragozana.

En primer lugar, y dentro de los pesos gallos, el aragonés Sánchez, se enfrentará al catalán Gómez.

En segundo combate, y dentro de la categoría de los pesos plumas, el campeón de Aragón Vidorretas contra el catalán M. García.

También dentro de los pesos plumas, el ídolo aragonés Ubico, se enfrentará a Ollé, boxeador catalán, el cual estaba anunciado en la velada anterior, que tuvo que ser suspendida.

Dentro de los pesos S. Welter, Gonzalo el zurdo del polideportivo que se ha convertido en la esperanza Aragonesa, se las verá con A. Fernández.

En el quinto combate, el morito Mohatar que tan grato recuerdo nos dejó, se enfrentará al guipuzcoano Vaz.

En el sexto combate, y dentro de la categoría de los pesos S. Welter, el campeón de Cataluña Bravo, tan conocido por el público zaragozano, tendrá como rival al también guipuzcoano Goñi.

Por último, en combate de fondo, el campeón de Aragón de los pesos medios Asensio, se enfrentará al catalán Bienvenida.

MADRUGADA TRAGICA EN LAS CARRETERAS GUIPUZCOANAS

● EN EL RALLY "BOSCH", EL "ALPINE" DE TRAMONT (HERIDO GRAVE) SE ESTRELLA CON UN CASERIO, PERECIENDO EL COPILOTO MADRILEÑO

TOLOSA (Guipúzcoa), 30. (Afil).— El "Alpine" del conocido piloto francés, afincado en España, Bernard Tramont, sufrió un grave percance en el Puerto de Vidania, prueba de velocidad de la cuarta edición del rallye "Bosch". El copiloto madrileño, acompañante del corredor galo, Jaime Segovia Segovia, pereció en el accidente, y Tramont resultó gravemente herido.

El accidente se produjo 1.000 metros después de darse la salida a la prueba selectiva en el Puerto de Vidania, décima velocista de las 22 de que consta este durísimo rallye norteño organizado por la Real Peña Motorista Vizcaya. El accidente se registró a las 03,20 horas. Al parecer había una "mancha de aceite" en el piso. El conductor del "Alpine" 1.490 no pudo controlar el vehículo y éste se estrelló contra una casa, que orillaba la ascensión al puerto tolosano.

Nada pudo hacerse por el copiloto Jaime Segovia, en tanto que Bernard Tramont—francés con licencia de la Federación Española de Automovilismo— resultaba gravemente afectado. Trasladado a la clínica "San Damián" de esta localidad, fue atendido por el doctor Bueso. Según informaciones no oficiales, el piloto sufre fractura de cadera y nariz, además de otras contusiones.

ABANDONOS EN SEÑAL DE DUELO

A raíz del trágico accidente sufrido esta madrugada por el "Alpine" que tripulaba Bernard Tramont y que llevaba como acompañante al madrileño Jaime Segovia, y en el cual resultó muerto este último y herido de gravedad el primero, los corredores participantes en la cuarta edición del Rallye Bosch decidieron abandonar voluntariamente la prueba, una vez enterados del suceso, acaecido en el Puerto de Vidania, cerca de la localidad guipuzcoana de Tolosa.

MOTORISMO: CAIDA MORTAL DE UN CORREDOR

ATENAS, 30. (Afil).— El corredor de motociclismo australiano James Terrence, de 23 años, que se había inscrito para participar en una prueba de motorismo internacional que se debía disputar hoy, domingo, en la isla de Corfou, resultó muerto ayer, al sufrir una caída con su máquina, durante los entrenamientos de la competición.

Atletismo

● ESPAÑA GANO EL "3 NACIONES" JUNIOR

BREDA (Holanda), 30. (Afil).— España ha ganado el torneo internacional junior de Tres Naciones, en atletismo en el que participaban además Holanda y Bélgica.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.- España, 166,50 puntos.
- 2.- Holanda, 118 puntos.
- 3.- Bélgica, 107,50 puntos.

Por abandono en el cuarto asalto

● ATZORI BATIO A GALLEGO

CAGLIARI (Italia), 30 (Afil).— El púgil italiano Fernando Atzori, campeón de Europa de los pesos moscas, ha vencido con gran facilidad al español Gallego.

Cuando se disputaba el cuarto asalto de una pelea prevista a diez, el preparador de Gallego lanzó la esponja al ring. Atzori dominó completamente la pelea y, sin duda alguna, esa decisión permitió que el representante español saliese mejor parado de la pelea.

● LO QUE VA DEL BAÑO AL RECORD



Y aquí precisamente van a comenzar el día 3 los Campeonatos de Aragón de Natación. Tendrán por escenario este incomparable marco de las piscinas del Estadio del Oliver. Y mañana serán nadadoras las bañistas que ahí se ven. ¡Buenos baños y felicísimos records!

(Foto García Luna)

FEDERACION
ARAGONESA
DE BALONMANO

Próximas a comenzarse las Competiciones Nacionales de Balonmano, se comunica a todos los Clubs que desean participar en las mismas, que pueden pasar a retirar las licencias, a partir del próximo lunes día 31 de Agosto en horas de 19,30 a 21. Es necesario presentar la inscripción para los torneos.

Automovilismo

ICKX, SOBRE
VENCEDOR EN

SAIZBURGO, 30. Jacky Ickx, de Bélgica, de un BMW ha vencido en la prueba automovilista hoy en esta para vehículos F-2, adjudicándose el "Festival", disputada a 100 km en el circuito de Salzburgo. Ickx cubrió las 100 vueltas al circuito de mangas en un tiempo de hora 3 minutos 24 segundos 3/100.

- 2.- Vittorio Brambilla al volante de un Alfa Romeo 1-03-25,80.
- 3.-El austriaco Dieter Quester con un tiempo total de 1-03-25,80.
- 4.- Emerson Fittipaldi con Lotus 1-03-40,83.
- 5.- Graham Hill (G) con Lotus 1-04-17,07.

Motocross

● GRAN PREMIO DE SUIZA

WOHLEN (Suiza) (Afil).— El finlandés Mikkola ha ganado el Premio de Motocross de Suiza para 250 c.c., undécimo penúltimo manga del campeonato del mundo, que ha disputado ante los espectadores, en Wohlen. La última prueba del campeonato del mundo, el Gran Premio de Austria, celebrará el 27 de septiembre próximo.

La clasificación del premio de Suiza ha sido la siguiente:

- 1.- Mikkola 3 p.
- 2.- Robert 6 p.
- 3.- De Coster 7 p.
- 4.- Palm 8 p.

Ciclismo

● MERCKX,
VENCEDOR
EN DORTMUND

DORTMUND, 30 (Afil).— Clasificación del premio de la Unión Ciclista Profesional disputado sobre 100 kilómetros (7 vueltas) Dortmund:

- 1.- Eddy Merckx (Bélgica), 4 horas 07-38.
- 2.- Noel Van Cleve (Bélgica), a 23 segundos.
- 3.- Dury (Bélgica), a 4 minutos.
- 4.- Van Spronck (Bélgica), a 2-05.
- 5.- Winfried Bölke (Alemania), a 5-05.

● "FARNESIO"
VENCEDOR
EN LASARTAS

SAN SEBASTIAN (Afil).— El caballo "Farnesio" de la yeguada militar, ganó por el hockey Reyes de España en el "Gran Premio de las Artas", corrido hoy en el Hipódromo de Lasartas, una distancia de 2.200 metros en 180.000 pesetas en premio. "Farnesio", que ganó 100.000 pesetas en ganador, fue el primero en la meta por "Willy" de la yeguada Ipintza montado por Brahinski, y Arnebe, en la cuadra Dos Estrellas con el jinete Carlos Enrique González.

DECLIVE RUSO

ALEMANIA ORIENTAL GANO LA COPA EUROPEA DE ATLETISMO

ESTOCOLMO, 30. (Afil). Alemania Oriental ha ganado la tercera Copa Europea de atletismo al totalizar en el cómputo de las dos jornadas que se han disputado 102 puntos.

En la tanda del domingo los vencedores fueron:

200 lisos: Schenke (Ale. Or.) 20-7
 400 vallas: Jean Claude Ballet (Francia) 50-1
 800 lisos: Evgueni Arzanov (Rusia) 1-47-8
 Relevos 4 X 400: Polonia, 30-5-1
 3.000 obstáculos: Vladimir Dudine (Rusia) 8-31-6
 Jabalina: Lquiiuk (Polonia) 82,46
 5.000 metros: Norpoth (Alemania Occdta.) 14-25-4
 Triple salto: Jorg Dhremel (Alemania Or.) 17,13
 Disco: Ricky Bruch (Suecia) 64,88
 Pértiga: Wolfgang Nordwiq (Alemania Or.) 5,35

Puntuación final: Alemania Oriental 102 puntos; Rusia 92,5; Alemania Occidental 91; Polonia 82; Francia 77,5; Suecia 68; e Italia 47,5.

A dos años de los juegos olímpicos de Munich, Alemania Oriental ha confirmado en estos campeonatos de Europa de atletismo el enorme progreso de su atletismo. Con esta victoria, el atletismo alemán oriental ha realizado un magnífico doble, ya que su equipo femenino conquistó hace una semana el título de campeón de la Copa de Europa de atletismo femenino, en Budapest.

Mientras Alemania Oriental ha ascendido a la cima del atletismo continental, la URSS parece estancada como consecuencia de la falta de renovación en su equipo. Wolfgang Nordwig ha intentado batir el récord del mundo de salto con pértiga, fallando sus tres intentos sobre la altura de cinco metros 48 centímetros.

Resumiendo, la copa de Europa de atletismo, en su tercera edición, ha cambiado de manos soviéticas a manos de Alemania Oriental.

DERROTAS EN FLORETE LA UNIVERSIADA: DESOLACION ESPAÑOLA

TURIN, 30. (Afil).— España ha perdido ante Japón por 15 victorias a 1, en la primera vuelta del torneo de florete por equipos masculinos, que se ha disputado esta mañana en Turin, correspondiente a los juegos para universitarios.

RESULTADOS

Japón vence a España por 15-1
 Alemania Oeste vence a Túnez por 14-2
 Austria vence a Argelia por 13-3
 Suiza vence a Grecia por 12-4
 Francia vence a Bulgaria por 11-5
 EEUU vence a Suecia por 8-8 (por "tocadas").

TENIS

Resultados de los partidos de octavos de final de individuales masculinos correspondiente a las eliminatorias de tenis de la Universiada:

Kutka (Checoslovaquia) vence a Owens (Estados Unidos), por 6-4, 6-0.
 Kuricz (República Federal Alemana) vence a Jun Kamivazumi (Japón), por 6-0, 7-5.
 Proisy (Francia) vence a Csoknyay (Hungría), por 6-4, 6-0.
 Lelus (URSS) vence a Stuecki (Checoslovaquia), por 7-5, 6-2.

Octavos de final de individuales femeninos:

Odile de Roubin (Francia) vence a Zwann (Países Bajos), por 3-6, 6-2, 7-5.
 Lamm (Estados Unidos) vence a Graczol (Noruega), por 6-4, 0-6, 6-4.
 Bakker (Países Bajos) vence a Selteneich (República Federal Alemana), por 6-2, 6-4.

FLORETE MASCULINO: DERROTA ESPAÑOLA

España ha perdido ante Gran Bretaña por once victorias a cinco en las eliminatorias de la competición de florete por equipos masculinos de la Universiada.

Por su parte, Hungría venció a Bulgaria por once victorias a cinco.

BALONCESTO

Resultados de los partidos disputados esta mañana correspondientes a los grupos de clasificación de baloncesto de la Universiada:

Países Bajos vence a Dinamarca 61-42.
 Hungría vence a Alemania Oeste 60-53.
 Albania vence a Luxemburgo 84-67.
 ARGELIA NO COMPARECIO ANTE ISRAEL
 Conforme a las declaraciones efectuadas por

los dirigentes argelinos de rechazar cualquier encuentro con las formaciones de Israel, el equipo de Argelia no se ha presentado en el estadio Fiat de Turin donde debía enfrentarse hoy por la mañana al equipo de Israel en partido de clasificación del torneo de baloncesto de la Universiada.

Albania adoptó idéntica posición el viernes en el curso de las eliminatorias de este mismo torneo de baloncesto.

HASTA EL MARTES, COMPAS DE ESPERA

La Universiada, día a día, va cobrando nuevos derrotados que pasan a engrosar las filas de los que han visto cómo sus ilusiones se marchitaban en un abrir y cerrar de ojos. De los que forman en estas filas, los españoles se están llevando la palma. Hoy el equipo de Florete cumplió su misión de dos derrotas ante Japón y Gran Bretaña. Por unos tanteos que reflejan la superioridad de aquellos equipos.

Y con esta nueva desilusión, nos llega otra nueva espera, pues hasta el martes no tenemos a ningún deportista universitario hispano en competición. Sra en las tiradas de sables a los que deseamos mejor suerte que a sus compañeros de equipo.

3-0 TAMBIEN EN DOBLES LOS TENISTAS AMERICANOS BATIERON A LOS ALEMANES

LA "ENSALADERA" SE QUEDO EN USA



Kunhke

CLEVELAND, 30 (Afil).— Los Estados Unidos han ganado la challenge round 1970, al vencer Lutz y Smith a los alemanes Kunhke y Bungert en el partido de dobles, por el resultado de 6-3, 7-5, 6-4 y conseguir así el tercer punto de su encuentro final de la copa Davis contra Alemania.

NORTEAMERICA OPINA LA COPA DAVIS ES NUESTRA

WASHINGTON, 30 (Afil).— "Cliff Richey y Arthur Ashe han asegurado casi completamente que la copa Davis no se nos irá de casa", comentaba ayer el diario "The Washington Post", en su edición deportiva del domingo, en la que concede grandes titulares jubilosos a la victoria de sus dos tenistas en los partidos individuales disputados contra los representantes de Alemania Occidental para la final de este torneo de tenis.

Arthur Ashe, que jugaba su partido número veintiseis de esta competición, se adjudicó su victoria veintitrés al ganar al alemán Wilhelm sobre la pista de cemento del estadio Harold T. Clark de Cleveland (Ohio) por 6-2, 10-8, 6-2.

Pocas horas después, el tejano Cliff Richey, incluido a última hora en el equipo en sustitución de Stan Smith, consiguió la segunda victoria para los Estados Unidos: 6-3, 6-4, 6-2, sobre Christian Kunhke.

El "Washington Post" comenta la victoria norteamericana con cierta ironía para las palabras del capitán alemán, Fred Stolle, quien había declarado que si su colega norteamericano seleccionaba a Richey y dejaba a Smith en el banquillo sin participar en el "single" prácticamente iba a poner la copa en el avión alemán.

EN LA FINAL CARMICHAEL SOLO ANTE LOS AUSTRALIANOS

ORANGE, Nueva Jersey, 30 (Afil).— Bob Carmichael, sorprendente vencedor de Ken Rosewall, se ha clasificado para la final del torneo de tenis que se disputa en esta ciudad, donde se enfrentará a Rod Laver, que eliminó al único jugador no australiano que aun quedaba en competición, el soviético Metreveli. Carmichael venció a Rosewall, 4-6, 6-3, 6-4, y 6-2, y Laver venció en tres sets, 6-3, 7-6 y 6-3.

STANLEY ROUSS CON "PETIT COMITE"

YA SE PREPARA EL MUNDIAL DE MUNICH

LONDRES, 30 (Afil).— Mario Zagallo, manager de la selección brasileña de fútbol que se adjudicó el campeonato mundial de Méjico, ha manifestado hoy en una entrevista celebrada en esta capital lo siguiente:

"El campeonato mundial de 1970, celebrado en Méjico, proporcionó un fútbol excelente... gracias a las estrictas medidas de arbitraje y disciplinarias adoptadas".

Zagallo, que como jugador se adjudicó también con Brasil un campeonato mundial, estaba entre los managers de las selecciones finalistas y semifinalistas de Méjico que se reunieron en Londres para asistir a una reunión convocada por la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

Otros manager asistentes fueron Ferruccio y Valcareggi, de Italia, Eduardo Hohberg, de Uruguay y Jupp Derwall, de Alemania Occidental, representado por Helmut Schoen.

Sir Stanley Rous dijo: "básicamente, nuestras reuniones son conferencias editoriales. Deseamos echar una mirada retrospectiva a Méjico, pensar sobre las lecciones que pudiéramos haber aprendido y proyectar el campeonato de Munich".

"Se estudiaron estos problemas —añadió— y ellos presentarán para posterior discusión en la asamblea de la Fifa. No hemos tomado ninguna decisión aquí, en Londres, pero hemos obtenido algunas ideas para el futuro. Todas esas ideas serán unificadas en un memorando y sometidas a la asamblea de la Fifa".

200 CARAMBOLAS POR LA BANDA, RECORD DEL MUNDO

ROSENDAAL (Holanda), 30. (Afil).— El belga Tony Schrauwen ha batido el récord del mundo de serie de carambolas al realizar una serie de 200 carambolas por la banda, en un partido que le enfrentaba al holandés Corin, dentro del encuentro Holanda-Bélgica de pentatlon.

ARAGON/exprés

SE VENDE EN CALATAYUD

KIOSKO CERVANTES CALLE DATO

4-2 DEL MADRID Y BATALLA CAMPAL EN EL CESPED

EL CARRANZA SE QUEDO EN ESPAÑA

CADIZ, 30 (Crónica de Alfíl).— Ni el Real Madrid de la víspera, frente al Milán, podía esperarse que diera tal medida veinticuatro horas después, ni podría preverse que el Independiente encontrara en el fútbol serio y vigoroso del equipo madrileño el "corse" que ajustara sus movimientos. Fue un primer tiempo sensacional.

Con Pirri, Amancio y Gento en punta y los demás jugadores aplicados a misiones de marcaje en continuo movimiento, el Independiente se vio impotente para contener la avalancha.

Cobró el Madrid el premio de su dominio en un pase profundo de Velázquez, a los 32 minutos, que Pirri, llevó a la red.

Acusó el Madrid en la continuación el esfuerzo de los primeros cuarenta y cinco minutos y se dio un respiro. El Independiente olfateo que el campeón español se sentía

desfallecer. Pasó momentos de angustia el Real Madrid.

A los 27 minutos, Coniso, remató un rechace de la zaga madrileña y estableció el empate.

Siguió el gran juego argentino y a los treinta y cuatro minutos, el ariete Yazalde rebasó en su carrera a la defensa madridista y deshizo la igualdad.

Subió de punto la emoción en el campo y el Real Madrid, sacando fuerzas de flaqueza, arrolló al conjunto criollo. Fue bello y emocionante su gesto y más emocionante y de mayor belleza el tanto del empate a dos, conseguido por Fleitas cuando faltaban dos minutos para el final del encuentro.

No supieron encajar con deportividad los argentinos la nueva igualdad y se armó la "marimoreña" en el campo, al ser agredido Pirri por un defensa

argentino. Se fue al garete el signo de deportividad que había presidido el trofeo y todos los "Carranza" que le precedieron.

Cuando se calmaron los ánimos en la batalla campal que protagonizaron titulares y suplentes de los dos equipos, el árbitro decretó la expulsión de Pastoriza, autor de la agresión que encendió la mecha de las acciones antideportivas.

El nuevo empate obligó a una prórroga de media hora en dos tiempos de quince minutos, cada uno.

Dominó el Madrid en el primer periodo de prórroga y Fleitas, en medio de una emoción formidable de los espectadores remató a gol un avance en tromba del equipo español y todavía, Pirri, al borde del final definitivo, en jugada primorosa, redondeó la sensacional victoria del Real Madrid.

GOLEADO ANTE EL MILAN (5-0)

UN "ATLETIC" DE CARTON

CADIZ, 30. (Alfíl).— Lleno completo en el estadio "Ramón de Carranza".

El primer gol del encuentro, y único de la primera mitad, se produjo en el minuto veinticinco de juego. El portugués Rosas Díaz sancionó al Atlético de Bilbao con un gol franco. Fue lanzado el castigo por el extremo italiano Prati, que pasó sobre Rivera y éste, burlando la vigilancia del central vasco, conectó un buen disparo que batió por primera vez a Iribar.

En la segunda mitad, a los dos minutos y medio de juego, se produce una buena jugada de los delanteros italianos, en rápido contraataque, con pase a Villa, que aprovecha la lentitud acusada por la defensa vasca, para batir por segunda vez a Zamora.

Cinco minutos más tarde es Prati el que consigue hacer llegar el balón a las mallas bilbaínas. Rivera recibió el balón, pasó, sobre Villa y éste centró para que Prati consiguiera el tercer tanto.

En el minuto treinta y cinco de esta segunda mitad, de nuevo Villa, ésta vez de magnífico tiro a la media vuelta, bate a Zamora, que había sustituido bajo los palos a Iribar.

Par último, cuando faltaban tres minutos para el final del partido, Combin, que sustituyó a Rivera en las líneas italianas, burló la acción de Igartúa y de fortísimo disparo conectado a la media vuelta batió por segunda vez a Zamora.

A pesar de ser el encuentro que en esta clase de torneos veraniegos se viene denominando como "de consolación", la calidad indiscutible de ambos contendientes había levantado expectación. Pero la verdad es que, la primera mitad no ha respondido a este ambiente que hizo acudir al

estadio gaditano a numeroso público, que pobló los graderíos. Tras unos minutos iniciales en los que los jugadores vascos parecieron volcarse materialmente en busca de una abultada victoria, cedió en sus impulsos el conjunto vasco y los italianos pasaron a dominar la situación, con buen juego en el centro del campo, donde Rivera parecía multiplicarse, una ordenada y efectiva defensa y un contragolpe peligroso y rapidísimo, que sorprendía una y otra vez a la defensa vasca.

En la continuación, con las filas atléticas diezgadas por la expulsión de Arieta producida en el minuto 43 de la primera mitad— todo ha

sido más fácil para los jugadores italianos, que han dominado por completo el terreno de juego, consiguiendo tres nuevos goles, que, poco a poco, fueron eliminando las esperanzas bilbaínas.

Milan: Vecchi, Anquiletti, Rosato, Maldera, Schnelinger, Trapatoni, Villa, Paina, Benetti, Rivera y Prati. En la segunda parte Zignoli sustituyó a Rosato y Combin a Rivera.

Atlético de Bilbao: Iribar, Saez, Beitia, Betzuen, Igartúa, Zugazaga, Arieta, Carlos, Uriarte, Rojo y Rojo II. En la continuación Zamora sustituyó a Iribar e Ibáñez a Rojo II.

RONNIE ALLEN:

"Paciencia, todo se arreglará..."

CADIZ, 30. (Por José María VALLE, corresponsal de la Agencia "Alfíl").— A pesar de ser el partido de "consolación", tuvimos que esperar los informadores un buen rato para pasar a los vestuarios, hasta que se calmaron los ánimos de alegría en uno y de disgusto en el otro.

Nereo Rocco, el entrenador del Milán, nos recibe eufórico y alegre. ¿Facilidades en el Atlético de Bilbao para la victoria?

—Pues sí. El Bilbao es de una categoría mucho más inferior que el Real Madrid. Hay mucha diferencia en su juego.

A pesar de la goleada, el flemático "mister" del Bilbao, Ronnie Allen, nos recibe con más simpatías que en anteriores ocasiones... Increíble pero cierto.

—¿Qué dice del partido?
—Malo, muy malo.
—¿Pero, es que no le gustó el Milán?
—Un gran equipo, pero nosotros teníamos a los jugadores con ampollas en los pies, y con la expulsión de Arieta se le dieron facilidades.

—¿Fue justa su expulsión?
—Sí, mucho. Fue una tontería lo que hizo.
—¿Estará en forma el Atlético para la Liga?
—Sin duda alguna. Llevamos poco tiempo entrenando. Todo se arreglará. Este es un campo duro y nosotros estamos acostumbrados al nuestro, que es bueno.

A la salida de los vestuarios italianos abordamos al presidente del Atlético de Bilbao, señor Oraa, que había estado felicitando a los italianos.

Un redactor bilbaíno, enviado especial al trofeo, le larga un "cañonazo":

—¿No cree que es ridículo presentarse con este equipo en una competición de la categoría mundial del "Carranza"?
—Hemos hecho lo que pudimos—contesta el señor Oraa—, y le añado que ayer frente al Independiente debimos ganar. Pero la suerte no estuvo de nuestro lado.

Muñoz:

"EL MADRID SE HA SUPERADO A SI MISMO"

Impresionantes escenas de alegría en los vestuarios del Madrid, equipo que ha conseguido por quinta vez el "Ramón de Carranza".

Miguel Muñoz, dijo a los informadores, después del encuentro: Sobran mis palabras después de lo que todos han podido tanto en el campo, como en la Televisión. El Madrid se ha superado a sí mismo en los momentos difíciles del encuentro. La verdad es que yo mismo estoy emocionado. Creo que todo esto es un aperitivo para la temporada que va a comenzar.

El entrenador argentino, Arrigo, vio así el partido: Hemos perdido ante un gran rival como el Real Madrid, pero, embargo, pudimos haber ganado si mis jugadores no hubieran perdido varias oportunidades de remachar la victoria cuando el Independiente se adelantó en el marcador faltando escasos minutos para terminar el partido.

GOYA

HOY ESTRENO

LA PELICULA MAS TREMENDISTA DEL CINE ESPAÑOL!



QUE ESPEREN
LOS CUERVOS

Eastmancolor

SENTA BERGER/MICHEL CONSTANT

con HANS MEYER - un film de Jean Pierre Desagnat

... con F. MILANO, P. PETRA (ESPAÑA) KALENDER FILM (ESPAÑA) PACIFIC

Mayores de 18 años - Sesiones: 5-7-9

COLISEO

HOY

UN SUPERESPECTACULO INOLVIDABLE

CHARLES LAUGHTON
CLARK GABLE
FRANCHOT TONE



REBELION
A BORDO
(LA TRAGEDIA DE LA BOUNTY)
DIRECTOR: FRANK LLOYD

Mayores 14 años

Sesiones: 4'45 - 7'15 - 10'45

MOHAMED V

EL AT. MADRID, CAMPEON EN CASABLANCA

CASABLANCA, 30. (Alfil).—El Atlético de Madrid, campeón de Liga español, ha conquistado en forma brillante el décimo trofeo Mohamed V, al vencer al equipo local por

cinco goles del partido se lograron en la primera parte. Luis, a los 9 y 43 minutos; Abelardo a los 22 y Salcedo a los 34, lograron los goles madrileños, mientras que el defensa local, fue el autor del gol del honor a los 36 minutos.

Composiciones: Atlético de Madrid—Rodrigo, Jayo, Calleja, Eusebio, Iglesias, Ufarte, Abelardo, Garate, Irureta y Salcedo. Alberto ocupó el puesto de Salcedo. Luis el de Eusebio al comenzar el primer tiempo.

Por: Allal, Málaga, Abdalah, Kordassa, Faili, Hatapha, Khalifa, Abdelkader, Frahim, Agus e Idriss.

La primera parte, de juego muy malo por

ambos equipos, fue equilibrada. El Atlético de Madrid salió con una táctica de contención lo que hizo que existiera nivelación.

En este tiempo el árbitro expulsó al defensa madrileño Jayo y al defensa marroquí Málaga, por agresión mutua, después de que el lateral derecho marroquí había cometido una agresión a Salcedo, lo que originó un pequeño incidente, interrumpiéndose el juego durante 6 minutos.

En la segunda parte, Domingo cambió a Eusebio por Luis y el interior madrileño, muy bien apoyado por Abelardo y Alberto, y con un Iglesias atrás que fue la figura del partido, se hizo dueño de la situación. Pasó a dominar, jugando un fútbol vistoso, de calidad, con desplazamiento por las alas y con mucha profundidad en su fútbol. De ahí que se erigiera en ganador brillante y justo.

El partido fue presenciado por el rey de Marruecos Hassan II

Marcel Domingo:

● "EL FAR ES UN EQUIPO INOCENTE"

"El Atlético ha sido un justo vencedor. Estoy contento de la forma como se ha desenvuelto el equipo, especialmente en el segundo tiempo.

La entrada de Luis, le ha dado una nueva fisonomía. El mando en el campo. El contrario, es un equipo inocente, que juega muy duro, con mucho entusiasmo. La diferencia del

resultado, es la que separa a ambos equipos".

Por su parte el entrenador marroquí reconoce la legítima victoria del Atlético de Madrid sobre su equipo. "Ellos jugaron muy bien y demostraron que ostenta con legitimidad el título de campeón de Liga español".

EN GALLUR EMPIEZA EL V DESCENSO INTERNACIONAL DEL EBRO

● Trescientos palistas tomarán parte en la gran prueba

El V Descenso Internacional del Ebro promete ser la máxima expresión del piraguismo nacional. Es la única prueba del amplio calendario que se celebra por etapas, comenzando en Gallur y haciendo fin de la primera etapa en Alagón para terminar en Zaragoza habiendo hecho un pequeño descenso en Alfocea.

Sin duda Gallur estará preparando con el mayor esmero la recepción de los piraguistas que en caravana multicolor llegarán al mediodía del sábado día 5, para después de celebrar una comida piraguistas y diligentes, partir con destino a Alagón con el recuerdo grato de una inolvidable y grata estancia en esta Villa.

Los trescientos palistas que aproximadamente tomarán la salida, tendrán una primera etapa volante en Remolinos, pueblo desde un principio se ha volcado en colaborar en este Descenso, para terminar en Alagón que será punto de partida en la siguiente etapa y parte fundamental de este Descenso debido sobre todo a la entrega de su Ayuntamiento encabezado por el Alcalde D. Luis Latorre.

Por último Zaragoza será escenario de la llegada final que esperamos reciba a los conformados piraguistas con las márgenes repletas de público, rindiendo el aplauso que sin duda merecen, ya que el simple hecho de llegar a vencer al Ebro, río más caudaloso de España y que presenta un sin número de dificultades a lo largo de los 70 kms de recorrido.

Cuando el balón se hace manzana

● EL TEMPLE DE LAS MUJERES



Sí, lector. Este es el temple de las mujeres o estas son las chicas de El Temple. El once guapo ganó al diez de los feos. Solteras contra casados y un marcador final bien expresivo con victoria merecida de las once veces guapas chicas de El Temple, quienes ganaron sin necesidad de que el árbitro les echase la clásica manita. ¡Felicidades, guapas! Solo una cosa en vosotras me ha sabido mal. El echo de que un encuentro futbolístico de tanta belleza se nos quedara sin contemplar por no habernos dado aviso. Y es que uno está tan harto de contemplar fútbol feo...

9-8 EN LOS CIEN METROS

PERO LA MARCA NO FUE HOMOLOGADA

MARACAIBO (Venezuela), 30. — El peruano Fernando Acevedo corrió esta tarde los 100 metros lisos en 9" 8/10, según los cronometrados por dos oficiales de la Federación Internacional en el estadio de Maracaibo. El tiempo de 9" 8/10, no fue

homologado por la comisión técnica, que le asignó después una marca de 10" 2/10.

Con la decisión, se frustra la posibilidad de que Acevedo hubiera batido el record mundial, que ostenta el norteamericano Jim Hines en 9" 9/10.

● COLOMBIA DOMINA LOS "BOLIVARIANOS"

MARACAIBO, 30 (Venezuela).— (Resumen de ALFIL).— Han continuado durante todo el domingo la disputa de los Juegos

Deportivos Bolivarianos. Las notas más destacadas, en los diversos deportes, han sido estas:

ATLETISMO: La venezolana Mary Flora ganó la medalla de oro de altura con un salto de 1,54. El colombiano Tbaduiza triunfó en los 10.000 metros con un crono de 31-23-8. Finalmente la colombiana Islina Garcés se impuso en disco con un lanzamiento de 40,12.

VOLEIVOL: Perú 3-Bolivia 0.

NATAACION: El peruano Juan Carlos Bello y el equipo de su país conquistaron sendas medallas de oro en 400 estilos (4-49-3) y en relevos 4 x 100 (3-46-5). La colombiana Olga Lucía de Angulo y el equipo de Colombia triunfaron en 200 estilos (2-35-9) y en los relevos 4 x 100 femeninos (4-20-8).

TIRO: Colombia conquistó las medallas de oro, plata y bronce en las modalidades de carabina 22.

BOXEO: Alfonso Pérez de Colombia ganó la medalla de oro de los ligeros al batir a los puntos al venezolano Hernán Rodríguez.

FLORETE: El equipo colombiano femenino ganó la especialidad.

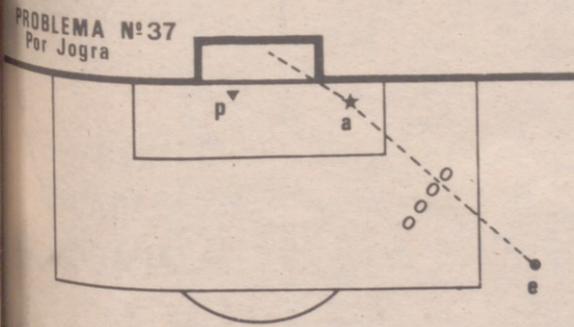
FUTBOL: Venezuela 1-Panamá 0.

BEISBOL: Colombia 4-Venezuela 3.

SALTOS DE PLATAFORMA: El ecuatoriano Viteri conquistó la medalla de oro en clavados plataforma.

Conoce Vd. EL REGLAMENTO? RESUELVA ESTE PROBLEMA

El jugador "E" lanza un libre indirecto, y logra meter el balón entre los brazos de los defensores. Tropieza en el árbitro, rebotando, y colándose dentro del marco. Decisión del árbitro.



SOLUCION AL PROBLEMA N. 37

El árbitro es como un palo de la portería para el juego. La falta era directa, es decir no puede lograrse gol directamente. Es lo ocurrido a pesar de tropezar el balón en el árbitro;

pero que este no debe colocarse en sitio donde pueda obstruir el juego. A veces, no obstante, ocurre. Debe decretarse saque de puerta.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS: 22 01 50 y 22 94 23

SUSCRIBASE A "ARAGON/exprés"

● EL GRANADA CONSIGUIÓ EL II TROFEO DE LA VENDIMIA RIOJANA (2-0)

LOGROÑO, 30. (Crónica por teléfono de nuestro corresponsal).— En el campo de Las Gaunas se disputó el encuentro entre el Granada y el Logroñés valedero para el II Trofeo de la Vendimia Riojana que consiguió el equipo visitante al vencer al Logroñés por dos goles a cero. Saltan ambos conjuntos al terreno de juego en doble hilera a cuyo frente figura el equipo arbitral encabezado por el Sr. Canera del Colegio Aragonés. La labor arbitral podemos calificarla como mala favoreciendo al equipo visitante en continuas ocasiones.

La Reina de las Fiestas de la Vendimia Riojana, María Teresa Boned, hizo el saque de honor. Viento agradable, mucho público en los graderíos y terreno de juego en magníficas condiciones.

De salida los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Logroñés: Larrañaga, Bendigoya, Lugati, Arana, Belaza, Berasategui, Hernaez, Labernia, Amantegui, Goicoechea y Frechilla. En el transcurso del partido saltaron Múgica, Doró, Besalaga y Serena.

Granada: Nito, Martos, Berrenechea, Lorenzo, Fernández, Aguilera, Lasa, Juárez, Barrios, Fontela y Vicente.

El equipo granadino efectuó así mismo bastantes cambios en sus filas saliendo en la segunda

parte a sustituir a otros compañeros José, Machicha, José-Juan, Panchulo, Veracruz, Blayet y Navarro.

Pone la pelota en juego el Logroñés y sorprende a sus rivales teniéndose que emplear con contundencia su defensa, destacando en esta especialidad Lorenzo. En la primera parte ha sido el Logroñés quien ha mandado en el terreno de juego, realizando incursiones muy peligrosas que no fructificaron por verdadera mala suerte. En la continuación habría de conseguir los dos goles que vinieron precedidos de jugadas no merecedoras de ello. Ya que en el minuto 25 Vicente, en clarísimo fuera de juego, mientras Múgica pedía la posición ilegal del jugador granadino, batió a Larrañaga lo que supuso el uno a cero. Cinco minutos más tarde, en un fallo de la media riojana Belaza deja el balón a los pies de José que cede a Vicente y marca por segunda vez que sería la victoria de su equipo y supondría por consiguiente la consecución del II Trofeo de la Vendimia Riojana.

El Granada no ha dejado constancia de su categoría como primera división. Bien porque se vió sorprendido por los riojanos, que lucharon y se hicieron merecedores a mejor resultado. El fútbol es así y así hay que reconocerlo y aceptarlo.

Emilio RAMIREZ

MAL PARTIDO DEL ESPAÑOL

MANRESA (Barcelona), 30. (Alfil).— El Español formó así: Romero, Balmas, Tovar, Martínez, Granero, Glaría, Rodilla, Yanko, Re, José María y Amiano. Sustituciones: en la segunda mitad, Rojas salió en lugar de Yanko y, Marín en el puesto de Balmas.

Goles. Primera parte 2-2; 5 minutos, Re marca el primer gol del español 0-1. 15 minutos, Calderer marca el tanto del empate 1-1. 29 minutos, otra vez Re, logra el 2-1. 41 minutos, Ponsa empató 2-2.

Segunda parte: 3-3. 15 minutos, Peña adelanta en el marcador al Manresa, 3-2. 29 minutos, Amiano empató definitivamente para el Español 3-3.

Mal encuentro del Español frente al cuadro local, que pese a su modestia superó y tuteó al cuadro de Daukik.

En el Español flaqueó la defensa de manera alarmante y salvo algunas ráfagas de buen juego el cuadro barcelonés evidenció falta de acoplamiento.

EL SABADELL PUDO CON EL RAYO (1-0)

MADRID, 30 (Alfil).— El Sabadell ha ganado al Rayo Vallecano por el resultado de un gol a cero, en partido amistoso disputado esta mañana en el estadio del Rayo que ha tenido una buena entrada de público. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

A los pocos minutos de iniciarse el partido, hacia el minuto ocho, Veloso, por el Rayo, y Arnal, por el Sabadell, fueron expulsados por agresión mutua. Tras este conato de violencia, el partido discurre por cauces muy deportivos y el árbitro no ha tenido complicación alguna. El dominio del campo correspondió al Sabadell, que tuvo a sus mejores hombres en Pini y Jara, el autor del gol en el minuto doce de la segunda mitad, al rematar un rechace de la defensa rayista.

AYER, FUTBOL A GOGO

CON UN PIE EN LA LIGA...

EL C.D. CALAHORRA NO INFORMA

CALAHORRA (De nuestro corresponsal Jesús Mazo).— Y decimos no informa puesto que nos hemos puesto al habla en San Adrián en fiestas, con el presidente Don Alberto Martínez y en varias ocasiones en esta localidad con Don José Gómez, sin que hasta la fecha sepamos nada en concreto. Alegan no poder hablar, por tener varios elementos de valía y que se podría espantar la "caza".

El Domingo día 9 del corriente jugaron en Peralta donde perdieron por 4-0. El día 23 se trasladaron a Villafranca donde con mejor fortuna vencieron por 3-1. Cuando estas líneas vean la luz, ya se habrá jugado contra el poderoso Osasuna de

Pamplona (sábado día 29 vispera de las fiestas calagurritanas) y para el día 3 D.M. tendremos el equipo vizcaíno Guecho o el Basconia. Este último está el joven interior zurdo rojillo Tolosa, que tan buen sabor dejó entre los aficionados.

Los jugadores que hemos visto a las órdenes del entrenador señor Florenza, son:

Porteros: Lanás II y Subero. Defensas: Becerra, Pirulo, Santamaría, Rada y Boli. Medios: Toledo, Manolo y Alfonso. Delanteros: Esparza, Delgado, Calatrava, Benavides, Choli, Marsal, Gorriño, Asurmendi, Mondragón y Carmelo.

● EL HUESCA EMPATO EN BARCELONA

BARCELONA, 30 (Alfil).— El Júpiter y el Huesca empató a dos tantos en encuentro disputado en el terreno del primero de ambos equipos.

Júpiter: Sancho, Serra, Simpes, Aylagas, Beguería, Peña, Torrens, Justo, Pedro, y Andreu.

Huesca: Aldea, Usaberri, Segura, Fede, Valentín, García, Borja, Ortega, Alonso y Arenaza.

Marcaron por el Júpiter Tallea que substituyó a Palleja, y Arenaza en el primer periodo y por el Huesca Ortega. Ya en la segunda mitad empató de penalty.

El Huesca se nos mostró como un equipo veloz y combativo.

EL "EMMA CUERVO", PARA EL PONTEVEDRA

RIBADEO (Lugo), 30 (Alfil).— El Pontevedra se adjudicó el "Emma Cuervo", al vencer al Real Oviedo por dos tantos a cero, en el encuentro muy bien jugado por ambos bandos, en el que el cuadro local aprovechó con acierto las escasas posibilidades que le brindó su rival.

EL MALLORCA DERROTO AL GANDIA (3-0)

GANDIA (Valencia), 30 (Cifra).— En partido amistoso disputado tarde el Mallorca ha vencido al Gandia por tres goles a dos. Al final llegó con el resultado de empate a un gol.

Por el equipo local, marcaron Cairés y Sánchez, y por el Gandia, Reina, Puig y Dominguez.

El campo registró una buena entrada y el partido tuvo un desarrollo brillante.

LA COPA ITALIA

ROMA, 30 (Alfil).— Los resultados de los encuentros de la jornada de la copa Italia son:

Livorno-Cagliari, 2-0; Pisa, 1-0; Bologna-L. Vicenza-Modena, 1-0; Roma, 4-0; Verona-Juventus, 1-0; Sampdoria-Perugia, 1-0; Lazio-Palermo, 2-1; Lazio-Catania, 0-0;

OTROS RESULTADOS

Moscú, 1; Getafe, 1; Leonesa, 3; Valladolid, 1; Granollers, 2; Tarrasa, 0; Palencia, 3; Ponferrada, Levante, 4; Onteniente, Salamanca, 2; Farense de

Las Palmas 3; At. Coimbr. Castellón 5; Melilla, 0; Celta 1; Oporto, 0

UN CLUB EJEMPLAR

EL C.D. CASPE TERMINÓ LA TEMPORADA CON SUPERAVIT

El alcalde de la ciudad felicitó al presidente del club

CASPE (De nuestro corresponsal).— Con un superávit de 150.000 pesetas finalizó la temporada 1969-70 del Club Deportivo Caspe.

Para rendir cuentas la Junta Directiva reunió en una cena de hermandad, a todos los jugadores y directivos, acto simpático, sin precedentes en la historia del fútbol aragonés, antes de comenzar, se hizo el reparto del dinero por el sistema de puntos entre los jugadores.

Al final se la cena, el Sr. Franco, Director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza y Presidente del Club hizo entrega de una placa de plata al Excmo. Sr. Alcalde de la Ciudad D. Isidro Ricart Peñalta en agradecimiento al gran apoyo moral y material de la Corporación que Preside el Club.

A continuación el Sr. Ricart pronunció unas palabras felicitando a todos los componentes del Club por su conducta ejemplar en pró del deporte caspolino, finalizando el acto haciendo entrega del trofeo al máximo goleador de la temporada al jugador Diego II que consiguió 19 tantos en 16 encuentros, ya que el resto de la temporada, por haber sufrido lesión de menisco de la cual fue operado por el Doctor Paricio, permaneció en el dique seco, y dándose la circunstancia de que el día de su reaparición en Zaragoza frente al Arenas, le marcó dos tantos.

Las fotos muestran el momento de la entrega de la placa al Sr. Alcalde y la entrega del trofeo al máximo goleador Diego II por el Sr. Alcalde.

Tenemos que hacer constar que durante las fiestas de Agosto recientemente terminadas para la presentación ante su público en partido de fiestas se jugó un encuentro entre el Calvo Sotelo de Andorra y el equipo local, en los comienzos del cual se le impuso la medalla de plata del Club al Presidente del Andorra D. Juan Antonio Endeiza, por su gesto ejemplar al ofrecerse a jugar el encuentro ya que la recaudación íntegra se destinaba al jugador Elio del Club deportivo Caspe lesionado y operado también de menisco.

De este rasgo noble del Sr. Endeliza debería tomar ejemplo el Presidente de nuestro entrañable Zaragoza, ya que, según manifestaciones a la Prensa que el hizo, se preocuparía de jugar partidos amistosos con los Club de la región durante las fiestas, para proteger a los equipos regionales. El Caspe le escribió para concertar partido y la contestación fue de que el 15 de Agosto jugaba en Pau (Francia) y pidiendo más dinero que el Real Madrid.

RUMAR





AYER POR ESOS RUEDOS

5 OREJAS Y 1 RABO

DIEGO PUERTA

VOLVIO A SER "DIEGO VALOR"

en Linares

ORDÓÑEZ PRONOSTICO MENOS GRAVE DIEGO PUERTA Y LINARES A HOMBROS

ES, 30. (Cifra).— Lleno completo. Toros de don Juan Pedro bien presentados y bravos.
Ordoñez, al intentar lancear a su primero, perdió el capote seguido hasta la barrera, recibiendo un fuerte golpe del astado, con la mano izquierda. Con la muleta pases de tanteo, para estocada entera. Pasó a la enfermería y es sustituido en la lidia por Diego Puerta.

Puerta en su primero faena muy valiente. Estocada delantera y Ovación, una oreja y vuelta.
De la tarde, que lidió en sustitución de Ordoñez, faena con pases de todas las marcas. Dos pinchazos y estocada. Dos orejas y vuelta.

Segundo, lidiado en último lugar, por haberse corrido el turno, redondos, manoleínas, de pecho, tocaduras de pitón, de orejas y otros adornos. Media y descabello. Dos orejas y rabo.
Linares en su primero faena muy valiente, con redondos, giraldillas, manoleínas mirando al tendido y otros adornos. Dos orejas y rabo y vuelta al ruedo. El toro es aplaudido en el

segundo, lidiado en quinto lugar, faena con ayudados por alto, giraldillas, molinetes y otros adornos. Una entera. Dos orejas y vuelta.

Linares y Diego Puerta salieron de la plaza a hombros.
Pronóstico: "Al finalizar la lidia del primer toro ingresó en la lidia el diestro Antonio Ordoñez, que fue asistido de herida por un golpe de la tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda que le impide continuar la lidia. Pronóstico menos grave. Torero Arboleda".

PARADAS. SÁLIO AIROSO DE SUS SIETE ENEMIGOS

PLAZA DE SANTA MARIA (Cádiz), 30. (Cifra).— Corrida de toros organizada y patrocinada por la cadena S.E.R., de radiodifusión. Con siete toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, bien presentados y que dieron irregular juego.

En la lidia y arrastre del tercer toro, el delegado nacional de toros, señor Fontán, acompañado de los empresarios de la plaza, Canorea y Barrilano, hicieron entrega al ex matador de toros Ortega de un artístico trofeo consistente en un estoque de reconocimiento a su antigua fama de uno de los mejores toreros de todos los tiempos.

Como único espada el diestro José Luis Paradas, que se lució y artista a lo largo de la lidia de los seis toros que le correspondían y del sobrero, cuya lidia solicitó de la Presidencia. Con la capa como con la muleta derrochó valor y arte, con que tuvieron gran sentido torero. Sólo en las realizadas al sexto no estuvo lucido por las pocas condiciones de los toros. Durante sus faenas el diestro fué largamente ovacionado.

En su primero de una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

Segundo lo despachó de pinchazo, estocada y dos descabellos. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.)

El tercero de la tarde realizó la mejor de todas las faenas. Matar y cobró un pinchazo sin soltar, una estocada y descabello al primer intento. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

En el cuarto de la tarde, un toro manso y peligroso, realizó una estocada y descabello al primer golpe acabó con su quinto pinchazo. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

En el sexto, al que realizó faena breve por su peligro, mató de un pinchazo. (Silencio.)

El sobrero, de la misma ganadería, y concedida su lidia al presidente, realizó una faena valiente en los medios para acabar con un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo.)

"EL PAQUIRO" CORTO UNA OREJA

PLAZA DE SAN SEBASTIAN, 29. (Cifra).— Un novillo del marqués de Alarcón para rejones, bravo, y seis de Pablo Romero, blandos de manos y buenos.

Rejoneador Joaquín Moreno Pidal, deslucido en rejones y banderillas. Ovación y vuelta al ruedo por propia decisión. Ovación al arrastre.

Diestro Hernando, trasteó desconfiado en su primero, pinchazo y descabello. Bronca. Aplausos al toro en el arrastre. En su segundo se cae constantemente y cuya lidia transcurre en medio de protesta, trasteó breve para un pinchazo. Bronca.

Diestro Benjumea, aplaudido con el capote en su primero y con la muleta faena que comienza con pases de rodillas y derechos de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación. En su segundo porfa en el toro que blanda de las cuatro patas y se queda en la embocadura. Pinchazo y estocada. Silencio.
Diestro Avila "El Paquiro" en su primero aplaudido con el capote y la muleta faena muy valiente y tirando del toro para que no se cae. Derechazos y naturales con el de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Pinchazo, estocada y vuelta al ruedo.

MANUEL RODRIGUEZ AGRADO Y RESULTO COGIDO

BARCELONA, 30 (Cifra).— Plaza Monumental. Buena entrada.

Se lidió en primer lugar un novillo de Pilar Sánchez Cobaleda, que fué mansurrón, para el rejoneador portugués José Maldonado Cortés, que corrió al novillo exponiendo mucho. Le clavó tres rejones sencillos, cuatro pares de banderillas y tres rejones de muerte, fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria se corrieron cuatro toros de Domecq, de Torrestrellas, y dos del conde de Mayalde, el primero y quinto, para Paquirri, Angel Teruel y el debutante Manolo Rodríguez.

Los toros de Domecq, de "Torrestrellas" llegaron bien a la muerte y los de Mayalde resultaron difíciles y aplomados.

Paquirri, fué ovacionado con la capa en sus dos toros. Saludó al primero con una larga afarolada de rodillas. Fué igualmente aplaudido al parear a sus dos toros. En su primero realizó una faena de muleta muy completa. Mató de una estocada (ovación, una oreja y vuelta). A su segundo mató de una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Angel Teruel, consiguió un éxito con la capa al lancear por verónicas a su primero, al que también pareó con arte y valentía. Mató de dos pinchazos y estocada (oyó un aviso, pero fué ovacionado y obligado a salir al tercio para saludar). En el quinto de la tarde, se mostró muy valiente y confiado con la muleta. Mató de dos pinchazos hondos y descabello (un aviso y protestas).

El debutante Manolo Rodríguez, en su primero oyó una larga ovación al lancear de capa. Lo muleteó de cerca obligando y consintiendo. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación, petición y vuelta). Al que cerró plaza, después de unas verónicas muy templadas, lo trasteó con valor y fué revolcado y pisoteado. Continuó con mucho temple dando pases escalofriantes. Mató de dos pinchazos y media. (Silencio.)

Terminada la corrida pasó a la enfermería donde le apreciaron una contusión en la región sacra de pronóstico reservado salvo complicación. Fué internado en la clínica del doctor Olive Millet donde se le verificará una radiografía.

TOROS EN ALICANTE

ALICANTE, 30 (Cifra).— Seis toros de José García Barroso, bravos y todos aplaudidos en el arrastre. Tarde calurosa y buena entrada.

Angel Peralta, ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Peralta, ovación, petición de oreja y vuelta.

Alvaro Domecq, ovación, una oreja y vuelta.

José Manuel Lupi, ovación, dos orejas y vuelta.

Los hermanos Peralta, al alimón, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Domecq y Lupi, que lidiaron también al alimón el último, ovación, petición de oreja y vuelta.

TODOS CORTARON TROFEOS

PALMA DE MALLORCA, 30 (Cifra).— Un novillo de Sánchez Cobaleda, para rejones, que cumplió, y seis toros de Pedro Salas Garau, bravos, para lidia ordinaria.

Buen tiempo y Buena entrada.

El rejoneador Fermín Bohorquez se lució como caballista y al clavar rejoncillos y banderillas a una y dos manos. Un rejón de muerte. Ovación, una oreja y vuelta.

José Fuentes faena dominadora al primero de lidia ordinaria, con redondos, naturales y el de pecho y derechos. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto, faena de castigo. Tres pinchazos y una estocada. Silencio.

El mejicano Antonio Lomelin aplaudido al torear de capa y al clavar banderillas a sus dos toros. Faena variada al segundo, con adornos y desplantes. Tres pinchazos y una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto faena valiente, con pases rodilla en tierra, circulares, naturales con el de pecho y desplantes. Pinchazo y una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Ricardo de Fabra ovacionado en su lote con la capa. Valiente en el tercero, con pases de todas las marcas. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último faena torera, con naturales, derechos y redondos. Tres pinchazos y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

TORRES Y "EL CORDOBES", EMPATARON A TROFEOS

MARBELLA (Málaga), 30 (Cifra).— Corrida de toros. Buen tiempo y buena entrada. Seis toros de Núñez hermanos, pequeños, pero nobles y bravos.

Jaime Ostos faena vulgar al primero. Estocada y descabello al primer golpe. Palmas. Hizo faena lucida y adornada al cuarto. Estocada y descabello a la tercera. Palmas.

Manuel Benítez "El Cordobés" valiente en sus dos faenas, adornándose. Desplantes. Dos pinchazos y estocada en el segundo. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, dos estocadas y descabello al primer intento. Ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Torres faena alegre y valiente en el tercero. Estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, derechos, naturales y adornos. Pinchazo hondo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

"EL ALBA" TRIUNFO EN TIERRAS RIOJANAS

CALAHORRA (Logroño), 30 (Cifra).— Se ha celebrado hoy la primera corrida de toros con motivo de las fiestas patronales de San Emeterio y San Celedonio. Tres cuartos de entrada y antes de comenzar el festejo desfilaron la reina de las fiestas y sus damas de honor en carrosas descubiertas.

Seis toros, bien presentados de peso y nervio de la ganadería de don Manuel Navarro, de Sevilla.

Curro Girón en su primero, un pinchazo y media estocada, tras faena breve. Bronca.

A su segundo que banderillea con cuatro pares, lo despacha de media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Juan Calero despachó a su primer toro de un pinchazo sin soltar y una estocada entera. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.

En su segundo faena voluntariosa. Varios pinchazos y estocada. Ovación.

"El Alba" ejecutó una buena faena, rematada con una entera. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

Al que cerró plaza lo despachó de una estocada hasta la bola. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos. "El Alba" ha banderilleado a sus dos toros. En su primero sufrió dos trompicones sin consecuencias.

CARTEL DIAS 3 Y 6 SEPT. EN BARCELONA

Jueves, día tres de septiembre. Seis toros de la ganadería portuguesa de Vinyas, para los diestros "El Paquiro", Pedro Domingo y Juan José Puertas.

Domingo, día seis de septiembre. Doce toros, seis del marqués de Domecq y seis de Gerardo Ortega, que lidiarán Dámaso Gómez "El Paquiro", "Morenito de Talavera", Santiago López, Pepe Luis Segura y "El Alba".

TOROS EN REQUENA

REQUENA (Valencia), 30. (Cifra).— Corrida de las fiestas de la Vendimia. Toros de Samuel Flores, que cumplieron.

Gregorio Sánchez, ovación, una oreja y vuelta en el primero y silencio en el cuarto.

Miguel Márquez, ovación, dos orejas y vuelta en cada uno de sus dos toros.

Santiago López, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

"UTRERITA" Y "EL PUÑO" A HOMBROS EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 30. (Cifra).— Tres toros de Juan Pérez de Valderrama, de Cabeza de San Juan, Sevilla, y tres de Alfonso Lavace, de Cádiz, bien presentados y con mucho poder.

Manuel Inchausti "Tinín" breve con la capa en los dos toros de su lote y con la muleta ha escuchado música. Al primero lo despachó de dos pinchazos y una casi entera y al segundo de dos pinchazos y media (aplausos) en ambos.

Antonio García "Utrerita", muy bien al lancear por verónicas y al clavar banderillas en su lote. Buena faena de muleta, pero desafortunado al matar. Mató de dos pinchazos y descabello (aplausos). En su segundo, ha estado muy valiente y mandó en una tanda de pases de rodillas. Mata de una entera volcándose (gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

Jaime González "El Puño" con la capa aplaudido en sus dos toros. Con la muleta, en su primero, faena breve pero muy artística entre los sonos de la música. Mató de una casi entera. (Ovación, una oreja y vuelta). En el segundo, estuvo dominador y valiente. Mató de una estocada entera hasta la cruz (ovación, petición insistente de una oreja y vuelta).

"Utrerita" y "El Puño" han salido a hombros.

CORRIDA SIN COLOR EN AVILA

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila), 30. (Cifra).— Corrida de feria. Seis toros de la ganadería de doña María Lourdes Martín Pérez Taberner, de Matilla de los Caños (Salamanca), que en general cumplieron. Tiempo espléndido, entrada regular.

Manolo Cortés, en su primero faena artística, media, dos pinchazos y descabello. Aplausos, vuelta al ruedo y saludos.

En su segundo, faena con pases en redondo y de pecho. Dos pinchazos, entera y media. Una oreja.

Pepe Luis de la Casa en su primero buena faena. Una estocada. Una oreja, petición de otra, vuelta al ruedo y saludos.

En su segundo, faena con naturales y otros pases. Pinchazo y media. Silencio.

Curro Vázquez en su primero faena variada, media. Petición de oreja y saludos desde el tercio. En su segundo, faena larga, varios pinchazos. Aplausos.

"BOMBITA" CORTO DOS OREJAS A CABALLO

FIGUERAS (Gerona), 30 (Cifra).— Séptima corrida de la temporada. Dos toros de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, buenos, para el rejoneador Eduardo Torres "Bombita", que fue aplaudido en rejoncillos y banderillas. Mató a ambos de sendos rejones y cortó una oreja en cada uno y dos vueltas en su segundo.

En lidia ordinaria se corrieron cuatro toros de don José Navarro Villadiego, de Salteras, Sevilla, bravos.

Agapito Sánchez Bejarano, faena templada en su primero para una estocada atravesada. (Una oreja y vuelta). En su segundo tras breve trasteo mató de una estocada (pitos).

Héctor Villa "El Chano", de Colombia, sufrió una voltereta al torear de capa a su primero. Faena voluntariosa con la muleta y mató de una estocada (una oreja, petición de otra y vuelta). A su segundo lo banderilleó entre aplausos. Faena completa y muy variada con adornos. Mató de un estoconazo (ovación, petición de oreja y vuelta).

"El Chano", después de matar a su primer toro fue atendido en la enfermería de un varetazo en la cara interna del tercio superior del muslo derecho y de contusión en la región auricular izquierda de pronóstico leve, que no le impidió continuar la lidia.

"SANLUQUEÑO" - GALLOSO, MANO A MANO

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 30 (Cifra).— Mano a mano entre los novilleros Luis Gómez "Sanluqueño" y José Luis Galloso. Novillos de Domecq Rivero que resultaron muy bravos.

"Sanluqueño" en su primero superior con el capote. Faena que inicia con cinco ayudados por alto, naturales y rechazos. Mató de un pinchazo y estocada con asomo (una oreja y petición de la otra). En su segundo faena a base de naturales, rechazos y de pecho, muy valiente. Otros de diferentes marcas. Mató de un pinchazo y gran estocada. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). En su tercero bien con el capote. Faena con pases con la derecha y por alto en cadena. Un pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

Galloso, que toreó en primer lugar al cuarto de la tarde, al ser retirado su primero al partirse el pitón izquierdo contra un burladero. Comienza la faena con varios rechazos buenos y pases por alto. Naturales y de pecho. Estocada hasta el puño. (Dos oreja y dos vueltas al ruedo). En su segundo se aplaude un quite por gaoneras, rematando en una larga cordobesa. Faena con ayudados por alto, rechazos, naturales y adornos. Dos pinchazos y una estocada. (Vuelta al ruedo). En el tercero, el sobrero, lo recibe con verónicas. El toro recibe tres varas con poder. Faena por naturales, con la derecha y adornos. Ovación. Tres pinchazos y media superior. (Petición de oreja, vuelta al ruedo).

"Sanluqueño" salió de la plaza a hombros.

"EL QUERETERO" CONFIRMO LA ALTERNATIVA

MADRID, 30 (Cifra).— Plaza Monumental. Cinco toros de don Juan Guardiola Soto, y otro de la ganadería portuguesa de Palha, corrido en último lugar y que sustituyó al sexto de la ganadería anunciada, al ser devuelto a los corrales por su acusada cojera. También se lidió un novillo de rejones, de Sotillo Gutiérrez.

El rejoneador Curro Bedoya, con un novillo que iba bien a la jaca, clavó tres arpones, tres pares de banderillas y una rosa y dos rejones de muerte, que bastaron. (Una oreja y vuelta).

El diestro mejicano Ernesto San Román "El Queretero", que confirmó la alternativa, escuchó aplausos con la capa en el primero y colocó tres pares de banderillas, siendo ovacionado. Dos pinchazos y cinco descabellos. (Pitos y palmas). En el que cerró plaza, un toro manso e incierto, que saltó al callejón, hizo faena breve y lo mató de pinchazo y una entera. (Palmas).

Juan Antonio "El Macareno", nada destacable en su primero, con faena a base de la derecha. Pinchazo profundo y descabello. (Palmas). En su segundo, faena similar a la anterior, matando de una atravesada y descabello al quinto golpe. (Pitos).

Sebastián Martín "Chanito" aplaudido con la capa. El toro derriba a un caballo y en la suerte de banderillas atropelló al peón Pablo Sáez Mayor, que fué retirado a la enfermería; Chanito, con la muleta, dió algunos rechazos, perd ante lo incierto de la embestida del animal, abrevió y mató de media y descabello.

UN PEON RESULTO COGIDO GRAVE

Parte facultativo: "El peón Pablo Sáez Mayor, fué atendido en la enfermería de herida por asta de toro en maxilar inferior, penetrante en cavidad bucal, con intensos desgarros de piel y mucosas, fractura de los huesos propios de la nariz, con epistaxis traumática, contusiones múltiples y "shock" traumático. Pronóstico grave.

"Pasó al sanatorio de toreros Firmado, doctor García de la Torre".

NOVILLADA EN ANDORRA

ANDORRA LA VIEJA, 30 (Efe).— Se ha celebrado la anunciada novillada con reses de Fraile Hermanos que fueron dóciles y bravas. El ganadero dió la vuelta al ruedo al finalizar el espectáculo. Media entrada.

Al primer novillo se le dió la vuelta al ruedo.

Amador Sánchez, dos orejas en su primero y ovación en su segundo.

Pepe Ordóñez fue ovacionado en banderillas. Dos orejas en su primero y silencio en su segundo.

Miguel Quintana, ovacionado con la capa y banderillas. Dos orejas en su primero y dos más en su segundo.

OREJAS PARA TODOS

SAN FERNANDO (Cádiz), 30. (Cifra).— Novillos de don Víctor Collin, de Madrid, que resultaron bravos, siendo aplaudidos en el arrastre los tres primeros.

Félix Rodríguez "El Mueta", ovación, una oreja y vuelta al ruedo en su primero, y ovación, petición de oreja y vuelta en su segundo.

Javier Gallardo, una oreja y vuelta en cada uno de sus novillos.

José Suárez "Joselito", ovación, dos orejas y rabo en su primero y ovación, oreja y vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

NOVILLADA PICADA

BILBAO, 30 (Cifra).— Novillada picada en Vista Alegre. Seis toros-toros de Barcial, de Salamanca, de juego irregular, bien presentados y algo lentos de embestida.

Antonio Rojas, en su primero ovación y vuelta y saludos. En su segundo, ovación, una oreja, dos vueltas y saludos.

José María Manzanares, en su primero, ovación, petición de oreja y dos vueltas, en el otro, vuelta al ruedo.

Sánchez Coloma, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En el que cierra plaza. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Rojas y Sánchez Coloma son paseados a hombros por el ruedo y así sacados de la plaza.

ULTIMA DE FERIA EN TARAZONA

TARAZONA (Zaragoza), 30. (Cifra).— Tercera y última de feria. Lleno y buen tiempo.

José Luis Supervía, ovación, una oreja y vuelta.

Gabriel Lalanda, ovación, una oreja y vuelta.

Antonio Castilla, ovación y vuelta.

Raúl Gil, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

NOVILLADA EN COLMENAR

COLMENAR VIEJO (Madrid), 30. (Cifra).— Se han lidiado seis novillos de don Manuel García, de Colmenar Viejo, por Ricardo Chibanga, Raúl Aranda y Antonio Galán.

Chibanga recibe a su primero con chicuelinas. Una vara y tres pares, que coloca el matador. Con la muleta pases de todas las marcas para una estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En su segundo, nada con el capote. Una vara y tres pares, que también coloca el matador. Faena muy valiente para una gran estocada. Dos orejas, rabo y vuelta.

Aranda no hace nada con el capote en su primero. Brinda al torero local "Serranito". Faena voluntariosa con la muleta, siendo cogido aparatadamente sin consecuencias, para media y estocada. Gran ovación.

A su segundo lo recibe con verónicas que son aplaudidas, para una estocada. Gran ovación.

Galán recibe a su primero lanzando por verónicas muy ajustadas. Palmas, dos pinchazos y estocada. Gran ovación, saludo desde los tercios.

A su segundo lo torea por verónicas. Faena de alio, muy voluntariosa, para una estocada que basta. Palmas.

NOVILLADA DE FERIA

PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca), 30. (Cifra). Marcelino Librero, silencio en el primero y silencio en el cuarto.

Pascual Mezquita, ovación, dos orejas y dos vueltas en el segundo y ovación y vuelta en el quinto.

Pedro Moya "El Niño de la Capa", ovación, dos orejas y vuelta en el tercero y aplausos en el último.

EL NAZARENO EN LA BARRERA



¿Les silbará a los picadores? ¿Cerrará los ojos envuelto en sangre cuando Camino entre a matar? nazareno de Tarazona, todavía nazareno de segunda en primera fila porque tiene de ala ancha el corazón para su llevó a los toros con su camisa de chorreras y sus negros mini andaluza de Tarazona. A la hora de escribir su parte de la corrida, Canera escribiría: Claro penalty el de Camorejas a cero para él".

POR LOS CAMINOS DE ORO Y SAN



Camino de la enfermería va Camino. Quiso poner el acero a su faena grande sin acordarse que también el toro matar. Tarazona volvió a teñir de sangre sus arenas y el del tendido se asoma el susto mientras se llevan a la enfermería el ídolo caído. Paco Camino, el Niño Sabio de Camas jugando al toro en Zaragoza vuelve a tener su carne rota por operaciones, parte de enfermería, Sanatorio de toreros caminos de la verdad, ¿verdad, Paco Camino?

NOVILLADA EN MARCILLA

MARCILLA (Navarra), 30. (Cifra).— Novillada picada. Cuatro novillos de Antonio Martínez Elizondo, bien presentados. Al tercero y cuarto se les dió la vuelta al ruedo en el arrastre.

Manolo Rubio, ovación, dos orejas y vuelta en el tercero.

Manolo de los Reyes, ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el segundo y ovación y vuelta en el último.

Los dos novilleros fueron paseados a hombros por el ruedo al terminar el festejo.

COGIDA DEL NOVILLERO CURRO FUENTES

INIESTA (Cuenca), 30. (Cifra). El novillero Curro Fuentes resultó herido de pronóstico reservado, durante la faena de muleta a su primer enemigo, en esta novillada de feria celebrada hoy.

Se lidiaron cinco reses de Apolinario Soriano.

El rejoneador Manuel Vidrié, cortó dos orejas y rabo en su novillo.

Curro Fuentes recibió un puntazo en la faena de muleta a su primero, al dar un pase de pecho. Acabó con la res de una entera y fue premiado con las dos orejas y el rabo, retirándose a la enfermería.

José Luis Rodríguez cortó dos orejas en su primero, oras dos en el que lidió por Fuentes y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

Parte facultativo: "El diestro Curro Fuentes fue asistido en la enfermería de la plaza de una herida contusa de unos cinco centímetros de extensión en el muslo izquierdo que interesa piel, y tejido celular subcutáneo. Pronóstico reservado".

Fue trasladado al sanatorio de toreros de Madrid.

MUCHO AMBIENTE DE FIESTA EN CALATAYUD. Se reciben numerosos espectadores de entradas para los toros.

CALATAYUD vive ya los preliminares de grandes fiestas. Muchos veraneantes van recuperando su hábito habitual.

Los carteles caído muy bien en se reciben numerosos de localidades.

El programa taurino es el siguiente:

Día 9 de Septiembre novillo toro de la Avances.

D. Manuel Sánchez para el caballero José Manuel LUPU.

6 novillos de la Doña Aurora y LAMAMIE de Salamanca para Antonio José ARANDA y GALLOSO.

Día 10: Una corrida para los matadores PUERTA, Manuel CORDOBES y PARADA, con ganadería "CERRA" (Hnos. Cembrano) (Cáceres).

Día 11: La obra musical El Bombus 8 Enanos Toreros.

LUNES, 31 DE AGOSTO

● EL PLURIPLEJO
IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN....

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado, nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

COBRO DE FACTURAS

Un señor con 28 años de experiencia en Comercio se haría cargo de algún tipo de relaciones públicas o algún trabajo de gestión, también aceptaría el cobro de facturas. Llaman al teléfono 252701.

TRABAJOS EN VENTANAS Y CORTINAS

Arreglos de persianas y cortinas. Construcción y reparación. Tlf. 337755 - 337642. Sr. Felipo.

DELINEANTE PROYECTISTA

En construcción, capacitado para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamar Tlfo. 336765, mediodía, atenderá Sr. Vinuesa.

UN COBRADOR DE RECIBOS

Militar retirado solicita cobro de recibos, con o sin fianza. Llaman al teléfono: 338778 preguntando por Sr. Roldan

TRABAJO DE LABORATORIOS

Estudiante de veterinaria último curso desea trabajar en Laboratorios ó similar. Llamar al teléfono 220479. (Preguntar por Sr. Fernández).

DARIA CLASES DE CIENCIAS

Cualquier año de Bachillerato, incluso Selectivo. También otro tipo de trabajo por las tardes. Avisar al teléfono 21 37 65, Sr. Villarroya.

PRECISA SECRETARIA DIRECCION

Con dominio de Inglés, taquí mecanógrafa. Dispuesta para viajes extranjero. De 25 a 30 años. Sueldo según aptitudes y conocimientos. Empresa internacional. Escribir a mano a Ref. 105. "A.E."

ESPECIALISTA EN RADIO TV. Y TELEFONIA

Señorita con amplios conocimientos de soldadura. Ha trabajado en Suiza. Busca empleo en taller de aparatos eléctricos (radio, television, aparatos telefónicos, etc.) Informes en "ARAGON/exprés" 216983

CARTEROS PARA REPARTO

Se ofrecen dos carteros para reparto de propaganda o cobro de recibos. Seriedad. Preguntar por Anadón y Blas, en cartería.

● HERMANAS GEMELAS

WAKEFIELD, (Inglaterra), 29 (Efe). Dos hermanas gemelas que fueron separadas dos días después de su nacimiento, se han reunido por primera vez al cabo de 25 años.

Las hermanas Jannifer e Yvonne, nacieron en esta localidad y fueron adoptadas por dos familias, una de las cuales se fué a vivir a Birmingham a cien millas de distancia.

PERITO MERCANTIL

Perito mercantil, pendiente de S.M. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo, desearía encontrar trabajo eventual disponiendo como horario hábil de 5 a 9 de la noche. Si alguien lo necesita, en el teléfono 235551 de 11 a 1 y de 4 a 6 el Sr. Lorente les dará razón.

ADMINISTRATIVO

Casado, 40 años con experiencia en secciones personal o almacenes, solicita trabajo para Zaragoza o fuera de ella, como administrativo, encargado de almacen o cargo similar Infomes ARAGON/exprés 216983

PROFESOR MERCANTIL

Opositor a Corredor Colegiado de Comercio daría clases particulares de Contabilidad, Hacienda Pública y Derecho Laboral Tlf 217464

SECRETARIA CON EXPERIENCIA.

Begoña Lambea, 4 años de experiencia, le interesaría trabajar media jornada como secretaria. Calle Doctor Fleming, 5-E. Teléfono 214594

VISITADOR MEDICO

Joven de 24 años, cultura nivel bachiller busca trabajo como visitador de relaciones públicas. Hablo francés. Tfno. 251286

DARIA CLASES PARTICULARES

Algebra, Cálculo, Selectivo, Ciencias, Ingeniería Técnica, Preuniversitario. Licenciados en Matemáticas, daría clases particulares. Tfno. 255855.

ECONOMIZADOR

Un señor que dispone de todas las tardes libres trabajaría de economizador ó similar. Llaman al teléfono: 254130. Preguntar por Sr. Escolano.

CLASES DE ARABE O TRABAJO ADECUADO

Daría clases de árabe o trabajaría como visitador de laboratorio farmacéutico o trabajo similar Ref 65. "ARAGON/exprés"

CON CARNET DE PRIMERA

Sótero de 40 años, se ofrece para conducir camión o turismo. Preferible carretera. Preguntar por José Dugñas, Tel. 213038, de 2 a 4 de la tarde.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 1 DE SEPTIEMBRE



ARIES. (21-3, 20-4). Si quiere triunfar base sus decisiones en hechos reales. Evite por todos los medios no perder la alegría ni el optimismo. Su salud puede verse perjudicada con el excesivo gasto de energías.



TAURO. (21-4, 20-5). Amplie su círculo de amistades, busque apoyo en personas realmente importantes. El amor y el dinero contienen peligro de decepción, no confíe demasiado. Piénselo mucho antes de dar su opinión ya que ésta puede ser mal interpretada.



GEMINIS. (21-5, 20-6). Cualquier especulación puede traerle pérdidas. Guardese de engaños evitando ser atraído por proyectos poco claros. Las diferencias matrimoniales serán difíciles de solución.



CANCER. (21-6, 20-7). Las cuestiones de salud serán delicadas, cuídese. No confíe en las promesas. La actividad sentimental de este día llegará a complacerle, pero debe ser más comprensivo con la persona amada.



LEO. (21-7, 21-8). Tiene posibilidades de éxito y no debe arredrarse ante el primer obstáculo. Trate de no provocar la envidia de nadie. La amistad de una persona será muy importante en su futuro.



VIRGO. (22-8, 22-9). Sea extremadamente prudente en sus decisiones. Las dificultades sentimentales llegarán a resolverse pero debe servirle esta experiencia de escarmiento.



LIBRA. (23-9, 22-10). No confíe en el consejo de los demás. Día bastante propicio para aclarar ciertos malentendidos. Verá hacerse realidad un sueño acariciado desde hace tiempo. Salud satisfactoria.



ESCORPION. (23-10, 22-11). Hoy pronunciará frases dramáticas que dentro de unos días le harán reír. Procure mostrarse sencillo en sus razonamientos, piense que un sermón aunque justificado no gusta a nadie.



SAGITARIO. (23-11, 20-12). Será fácil aceptar proposiciones, pero asegúrese de que estas sean buenas. En el aspecto sentimental las cosas no irán bien, ya que la persona amada se mostrará demasiado exigente.



CAPRICORNIO. (21-12, 19-1). Evite cualquier cosa que tenga un elemento de riesgo. En el aspecto sentimental el problema es lo suficientemente serio como para estar alerta. Perspectivas de un viaje.



ACUARIO. (21-1, 18-2). Límitese a decir la verdad a medias, conseguirá más; Saque el máximo provecho a ese golpe de suerte que ha tenido. Poco a poco los problemas maritales han ido resolviéndose, pero debe servirle de experiencia.



PISCIS. (19-2, 20-3). No se deje llevar por el entusiasmo de sus amigos, y piense a fondo si le interesa o no los proyectos de éstos. Cuide su salud, evite los cambios de temperatura Agradable jornada para el idilio.



CONSULTA de Genealogía y Armas

Por la Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía

En esta sección se publicarán los escudos de armados cuyos apellidos lo soliciten, por rigurosa recepción de las mismas. Es importante hagan solicitud el lugar de origen del mismo o región de donde es correspondiente.

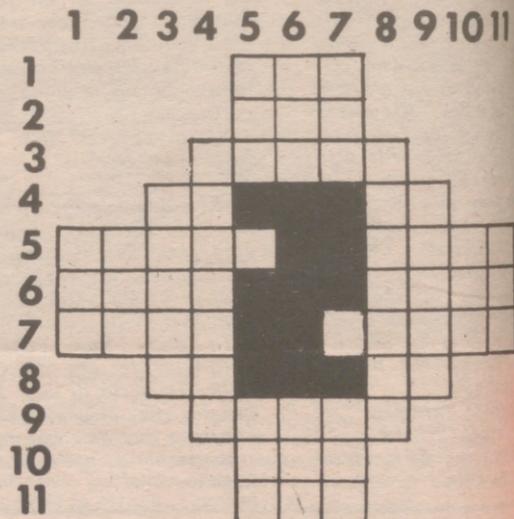
Este servicio es gratuito para los lectores de ARAGON ofrecido por la delegación de Zaragoza de la Prestigiosa Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía...

CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....
Dirección.....
Desea conocer el origen y armas del apellido.....
Originario al parecer de.....

(Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/exprés correctamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado Zaragoza).

CRUCIGRAMA



© IBERGRAF

HORIZONTALES: 1: Aquil; 2: Hermana. 3: Oras. 4: Pronombre. 5: Rey de los Hunos. Vasija. 6: Cure. Al revés, marcha revés, evalúa. Parte más alta de un edificio. 8: Violoncelo sismático. 9: Cavidades grandes y profundas en la tierra. 10: Lista. 11: Labra.

VERTICALES: 1: Guiso. 2: Yunque de platero. 3: Tinajas. 4: Jazazar. 5: Condimente. Cólera. 6: Parada de las caballerías. Amor. 7: Labra. Parte del tejado. 8: Encantos. 9: Os vaf de un Onomatopeya del ruido que producen varios golpes acompañados Guiso.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES: 1: Eco. 2: Sor. 3: Monos. 4: Tu. Ip. 5: Asilo. Lima. Atas. 7: Arod. Abeto. 8: Na. As. 9: Rotas. 10: Mus. 11: Asa.

VERTICALES: 1: Ala. 2: Sir. 3: Timón. 4: Muladar. 5: Esc. Con. Tus. 7: Oro. Asa. 8: Sílabas. 9: Pitas. 10: Lat. 11: Aso.

● **CODORNICES CONTRA CAZADORES Y PEDRISCO**

LEON, 31 (Alfil).— Más de 15.000 cazadores de las provincias de Asturias y León salieron hoy por vez primera en la temporada de la codorniz. Gran número de estas aves resultaron muertas por el pedrisco que cayó recientemente sobre la zona del Páramo.

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/exprés